

ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ЦАНА
15
КАП.

N4

Б2 / 02 88



ПАСЬЛЯ ЗАНЯТКУ.

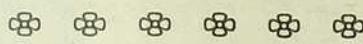
фото Ўл. СЕМЯНЯКІ.

ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на
НА ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-МАСАЦКІ
І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

1930
ГОД

МАЛАДНЯК

8-мі ГОД ВЫДАНЬЯ



ОРГАН БЕЛАРУСКАЙ АСОЦЫАЦЫ
ПРОЛЕТАРСКІХ ПІСЬМЕНЬНІКАЎ

„МАЛАДНЯК“ зъяўляецца баявым часопісам у змаганьні за пролетарскую літаратуру

„МАЛАДНЯК“ на сваіх старонках будзе і надалей рашуча праводзіць цьвёрдую пролетарскую лінію ў галіне літаратуры, рашуча змагацца са ўсялякімі хістаньнямі і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і варожымі праявамі ў літаратуры

„МАЛАДНЯК“ будзе даваць аддзел сатыры і гумару (шаржы, пароды, літаратурныя гумарэскі і фэльетоны)

„МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе дасыць сваім падпісчыкам лепшыя ўзоры пролетарской літаратуры (романы, апo-весыці, поэмы, верши, драм. творы)

„МАЛАДНЯК“ у 1930 годзе зъмяшчае шэраг артыкулаў па пытаньнях пролетарскага мастацтва і творчых да-сягненнях беларускай пролетарской літаратуры, а таксама літаратуры братніх рэспублік

У „МАЛАДНЯКУ“ будзе давацца багаты аддзел бібліографіі і хронікі культурнага жыцця як БССР, гэтак і іншых рэспублік

У часопісу бяруць удзел лепшыя сілы пролетарской літаратуры і марксыцкай крытыкі

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліотэка, чырвоны куток фабрыкі і заводу, нардом, хата-читальня, школа, літгурток—ПАВІННЫ ВЫПІСАЦЬ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“ ■ Рабочы, селянін, настаўнік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаньнямі літаратуры і мастацтва, ВЫПІСВАЙЦЕ і ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“ ■ У 1930 годзе ЧАСОПІС БУДЗЕ ВЫХОДЗІЦЬ РЭГУЛЯРНА КОЖНЫ МЕСЯЦ на 10 АРКУШАХ.

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На год	На 6 м-цаў	На 3 м-ца	На 1 м-ц	Ц А Н А	ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:
3	—	1 60	— 90	— 30	ва ўсіх паштовых аддзялен- нях, агенцтвах, ва ўсіх кнігар- нях Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва, усімі аддзя- леннямі „Правда“ і спэцыяльнімі ўпраўнаважанымі Выдавецтва „Чырвоная Зімена“.

40 к.

ПАДПІСКУ МОЖНА ПАСЫЛАЦЬ у Выдавецтва „Чырвоная Зімена“ па адрасу: гор. Менск, Комсамольская, 25, або непасрэдна па адрасу рэдакцыі: гор. Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменьніка, рэдакцыі „Маладняк“—тэл. 8-77.

ЛЕПШАЯ РЭКЛЯМА

У адзінным у БССР—двохтыднёвым ілюстраваным часопісу „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

ДЗЕСЯТКІ ТЫСІЧ ПРАЦОУНЫХ ЧЫТАЮЦЬ „ЧЫРВОНУЮ БЕЛАРУСЬ“

ОРГАНІЗАЦЫЯМ СКІДКА. ЗВАНЕЦЕ ПА ТЭЛЕФОНАМ №№ 17-12, 7-41
І ДА ВАС БУДЗЕ ВЫСЛАНЫ ПРАЦАУНІК ДЛЯ ПРЫЁМУ АБВЕСТКІ

ЗЪМЯШЧЭНЬНЕ АБВЕСТКІ
У ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ ГАРАНТУЕ ПОУНЫ ПОСЬЛЕХ

І. В. 16
136

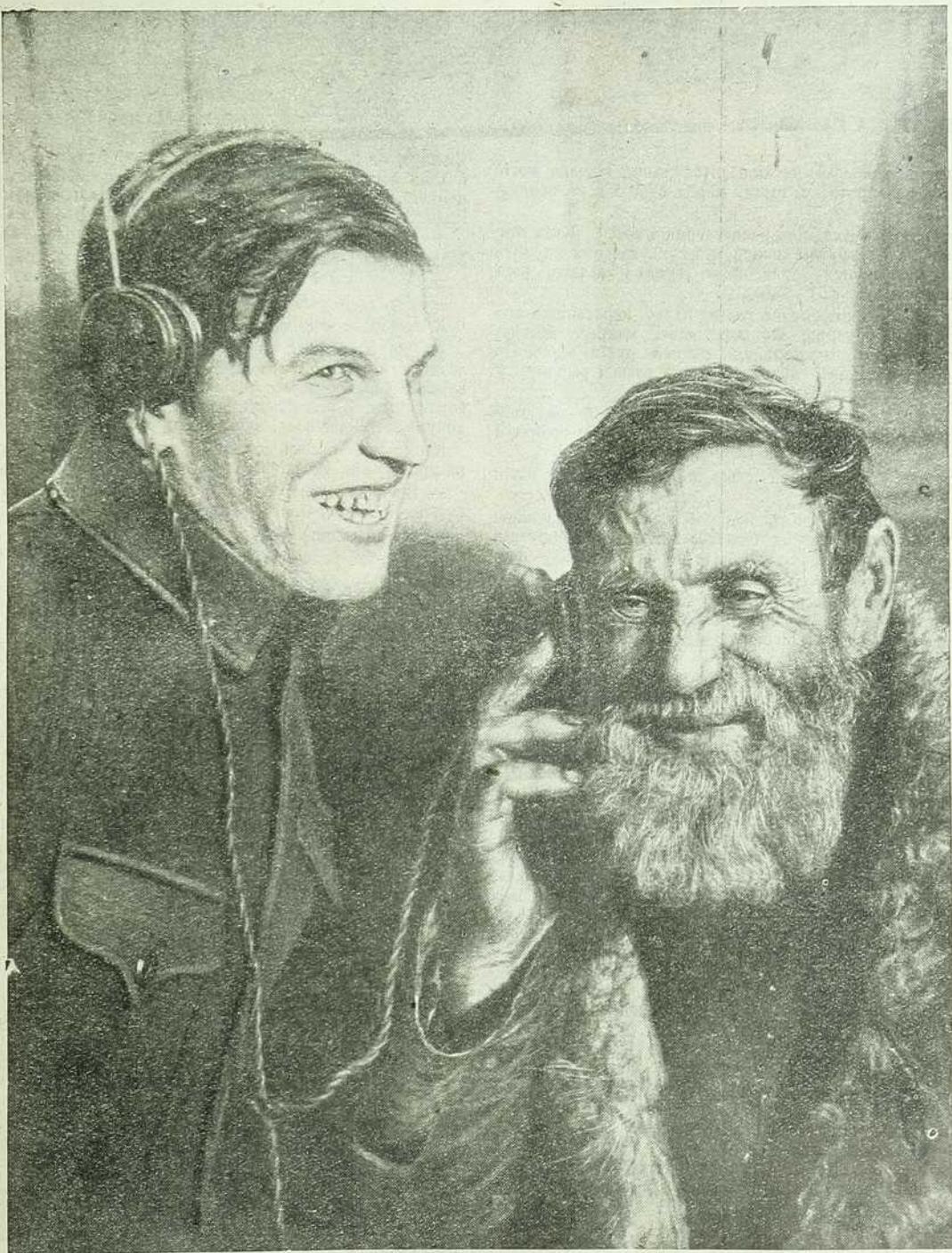
ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

25 лютага 1930

N 4

АДРАС РЭДАКЦЫІ:
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 79



Слухаюць радыё

Фото С. Грына



НЯСТРЫМНАЕ

Эскіз ПЛАТОНА ГАЛАВЧА

МУЛКА стаяць калёнамі на цвёрдым таку. Нынець ногі. Клемс сеў на варотніцу, выцяг перад сабою ногі, веялку кінуў на мякіну.

Управа, калі ног, кучка нязьвеяна гыта, пачаў перасыпаць яго з далоні на далоні і здуваць, як перасыпае, мякіну. Мякіна зъяляе ў бок, а на далоні застаюча чыстыя сухія зерні. Ён пашчупаў зерні пальцамі, паважыў іх на руцэ і сыпануў у зъвеянае. Зерні забраскалі і зынклі ў кучы.

«Пудоў калі дваццаці набярэца... добры хлеб...»—падумаў Клемс. Пісядзеў яшчэ колькі хвілін моўчкі, блудзячы позіркам па пукатаму чыстаму зерні.

«А ёшь тады яго ў адзін засек ссыпаць трэ' будзе, у адзін засек...»

Зноў падгарнуў пад сябе ногі, падгроб пад калены мякіны і пачаў веяць. Ад веялкі далека адлятала і клалася паўкругам, як махаў рукою, чыстае зерне. Уперадзе перад ім пашкіху слалася ў паўкруг мякіна.

У хату Клемс прыйшоў з гумна позна. Жонка сказала нешта ветлівае наслутреч яму і хутка паставіла на стол страву. Ад таго, што зъвеяна жыта і ад таго, што ўпіліла ў хаце, у Клемса быў добры настрой.

Пасыльня вячэрні ён вышаў напаіць каня. Падклалі каню ў ясьлі съвежага сена. Калі клаў сена, конь усунуў галаву ў ясьлі і, разгортваючи галавой сена, шукаў у ім смачнейших каліў. Не знайшоўши, пачаў церціся галавой аб руку гаспадара. Клемс пахлюпаў далонню каня па падбародзьдзю, правёў рукой па яго шы пад грывой.

«Да ёшь і пябё, брат, тады ў адну кучу...»

Конь на слова гаспадара зафыркаў, узў ю губамі некалькі каліў сена і пачаў жаваць яго.

Калі Клемс звярнуўся ў хату, жонка была на печы, клалася спаца. Ён распрануўся, сеў на лаўцы наспроць печы і пачаў разувацца. Захадзелася пагутарыць з жонкай.

«Гэта-ж прыяжджаў зноў той...»

Жонка пазірае моўчкі.

«Яй бо...»

«Чаго яго носіць?»

«Хоча ўсё-такі ўламаць нашых.»

«Так і ўломіць! Хай пачакае трошкі... і для каго-ён стараваща толькі.»

Старая пачынала злаваць. Клемс як скінуў адзін бот, так і сядзеў, не разматываючи анучы.

«Для сябе стараеца, для людзей... і ўламае. Ты думаеш не?»

«А хто ета пойдзе?»

«Людзі пойдуть, Чаму не пайсці?»

«Можа і ты вось пойдзеш? Га?»

«А хіба я горшы за другіх? Я вось і думаў... Мы сёньня з Яўсесам раіліся. Можна і пайсці. і Тодар бы пайшоў, і Раман, і Арцём...»

Жонка насыцеражылася.

«І ты з ім у куніані?.. Здурнёў вось!.. Чаму разумныя людзі ня йдуть? Нібось Пяцьро ды Сузон ня пойдуть...»

«Ix і ня прымуць, хоць-бы і хацелі.»

«Ня прымуць! А ты і рад, што пябё прымуць. Кожнага дурня прымуць, абы йшоў...»

Яна села на печы, звесілася на запечак ногі.

«Розуму недзе набраўся, пойдзе ўжо... Табе, канечна, першым лезьці ў гэта, ня ведаючи што будзе. Век свой ты так.

Малюнкі Вал. Волкава

Як што,—дык ён наперад: я тут, мянене! Асесар ты такі... Пайдзі, пад'ясі вось хлеба там, можа, дась бог, паспытаўши назад зъвер, нешся... Паспрабуеш як гэта кішкі съвіныя метрамі дзеляць».—Ідзі...»

— Ды чаго ты разыйшлася? Які гэта дурань кішкі дзяліў? Можа яшчэ і вас там дзяліць будуць, у каго жонкі німа?..

— А мо' й не? А што людзі кажуць, паслухай!

— У-у, што-б цябе з людзьмі такімі...»

А старая ня съціхала. Раззлаваная яна хутка сыпала словамі.

— Дабро ўбачылі, рады, што іх просіць туды нейкі чорт лазаты. А чаму ён сам ня йдзе? Сам толькі ездзіць ды ў-аварвае. Хай бы-ж самі такія камісары раней ішлі, хай бы-ж у горадзе рэнай колектывы рабілі, дык не, яны з мужыкоў все хоцьчы... Пайдзі вось, здурнай на старасыці...»

Клемс усё так-ж сядзеў з аднай разутай нагою. Добры настрой зынкі, як яго й ня было. Зявілася злосць на жонку.

— Вось намалола, каб табе язык прысох! И чаго ты толькі бурчыш? Захочу—пайду і цябе ня спытаю...»

— Не спытаеш? А ці я часыніца ў дзвэрэ?

— Я табе такую чась задам, што і месца ня зной. зе и .. Пяцьро ёй хеўра...»

— А табе Арцём...»

— Маўчы! А то ботам кіну!..»

— Дык і ты-ж маўчы, мурмоль стары, ня думай, што ти рэзумней за ўсіх!..»

Клемс паправіў на назе анучу і зноў абуў бот. Потым узяў кажух і не распранаючыся лёг на лаўцы тварам да съцяны.

* * *

Гэта быў трэці сход пад рад. І з кожным сходам упэрцей людзі. Калі на першым сходзе Бязъмежны зрабіў даклад, сход маўчай. Ніхто нічога ня пытаў, ніхто не пярэчыў і не згаджаўся. Гэта спалохала. Багуся, што нічога ня выйдзе.

«Раз маўчы, значыць ня згодзяцца»—падумаў ён. Але парашыў пачакаць. Скруціў папяросу і вышаў на ганак пакурыць. Усьцел вышаў немалады ўжо мужчына і таксама закурыў. У хаце ўзіміўся гоман.

— Угаварваеце, таварыш, усё?..»

— А што?

— Ды, як сказаць... Страшнавата трохі. Мы думалі ўжо пра гэта, раней яшчэ думалі... Каб хто першы пайшоў, ці як...»

— Чаму каб хто? А сам ты, дзядзька, чаму ня хочаш першым? Вазьмі яшчэ каго і пайдзі...»

— Я ня супроць, але першым, гэта брат ня наша... ніколі я ня бачыў. А тут наслухающа на людзях рознага і срашыць яшчэ...»

Бязъмежны звярнуўся ў хату. Як толькі ён зайшоў за стол, гамонка ў хаце съціхла. Тады ён паразыў, што трэба будзе прыехаць яшчэ.

— Дык што-ж гэта маўчыц? Га?

— А чаго гаварыць,—азываўся нехта.—Ты пагаварыў, а мы— паслухали

— Дык мо' падумаем да другога сходу, калі так?..»

— Да ўжэ-ж, падумаем,—загуў сход.

— Думалі ўжо й да гэтага,—азываўся мужчына, які разам курыў на ганку.

Хутка сход разыйшоўся. А ў другі раз сход пачаўся з гарачых спрэчак. Як увайшоў у школу Бязъмежны, сяляне спрачаліся

Падлік сабою. Але як сказаў ён колькі слоў, дык становішча зьмянілася. Сход пачаў спрачаца з ім. Гаворашь ад сходу, спрачающа, двое: Клемс і Яўсей. А сход згаджаеца, дапаўняе, растлумачвае. Амаль поўная ноч прайдла ў спрэчках і паехаў Бязъмежны зноў ні з чым, хая ўжо ведаў, што справа выйдзе.

Гэты сход, трошы, пачаўся таксама са спрэчак. Але спрэчкі былі яшчэ больш гарачыя. Бязъмежны па спрэчках адчуваў, што сход нібы абраннеца, нібы яго вось-вось ужо ў колектыву уключыць і дагадваўся, што сход перажывае момант, які вырашыць яго, Бязъмежнага, перамогу. Спрэчкі ўжо йдуць і ў самым сходзе, спрачающа і з агрономам, які прыехаў.

Бязъмежны ў перапынках між спрэчак піша на паперках заявы для сляяні аб преме ў колектыв. Агроном пазірае на заявы і смынецца:

- Дарэмна пішаце толькі, ня пойдуць яны...
- А я кажу, што пойдуць, сеньня-ж пойдуць, і ўсёй вёскай.
- Ня веру я...
- Пабачым...

А спрэчкі насыщаюць. У самым сходзе яны цяпер ужо. Аднекуль з кута крычыць у бок стала нейчы голас:

— Ты, таварыш, сам запішыся, камісарай сваіх гарадзкіх запішыся, а то добра з портфэлі ды пэнсіяй максімальнай за колектывы крычыць!..

- А мы пабачым, ды ўсыльед!—падтрымаў другі голас.

У дзяве гадзіны ночы Бязъмежны пацёгся за столом, выкінуўшы ў бакі руکі, узыняўся.

— Лык мо' годзе ўжо, грамадзяне, зробім, каб мне больш ня ездзіць да вас з угаварамі? А?

Выступіў наперад пасля гэтых слоў Клемс.

— Так, годзе. Што яно будзе, тое будзе. Але горай як было, ня будзе, бачым па ўсяму гэта. А калі горай—разойдземся, самі робім, самі й разбурыць зможам. Але я не да того кажу, каб разбураць. Рабіць, дык каб назаўсёды...

Е. зняўшы шапку, хацеў перахрысьціца на абразы, але сустрэўся з Бязъмежным і працягнуў руку за алоўкам.

— Давай мне папер.

На заяве, дзе паказаў пальцам Бязъмежны, Клемс паставіў алоўкам трох касыя крыжыкі.

— Я сам хачу запісацца, каб ня йсьці назад, калі што.

І абрнуўся на хату да Аўселя:

— Газі, кум, пішыся...

Да стала падышоў Яўсей, зняўшы шапку і хуценку два разы перахрысьціся, а на заяве вывеў два кружочки:

— Гэтая маё будзе...

Як падпісаўся Яўсей, некалькі мужчын і кабет выйшлі з хаты. А ўсе Палашкавічы, шэсцьдзесят з лішнім двароў, падыходзілі да стала і ставілі пад заявамі подпісы. У хацеў стаяў гоман, не «азабраць» было, хто што гаварыў. Нехта крычаў ад дзівярэй:

— Газіце, пішысяце, паспітайце хлеба колектыву!

Крык гэтых загубіўся ў гомане непачутым.

А калі ўсе падпісаліся і Бязъмежны з радасным тварам сышу голкай заявы і паклаў іх да пратаколу сходу, сход змоўк, але не разыходзіўся.

— Мо' начальства абярэм сабе, усёроўна ўжо спаць некалі,— азваяўся нехта.

— А чаму ён сам ня йдзе? сам толькі ездзіць ды ўга-варвае.

— А мо' другім разам?..

— Цяпер давай!—адгукнуўся сход,—каб адразу ўсё скончыць. Абраў праўленне колектыву. Клемса абраў старшыню.

— Да я-ж ня ўмею, што я рабіцьму там?—пярэчыў ён.

— Кіраваць будзе!

— На работу загадваць!

— Ня ўмею я. Сыном сваім умею, а ўсім, сялу, ня ўмею...

Але скамячыў шапку, засунуў яе ў кішэнь арміка і сеў за стalom.

Калі праўленне з Бязъмежным села наўкол стала, каб пасяцца, што рабіць далей, сход не разыходзіўся, густа абступіў стol і маўчаў, назіраючи за першым пасяджэннем праўлення.

Цяпер усе нібы адпачывалі пасля вялізарнае ношкі, якую перанеслі праз гэтыя дні,

— А на дварэ пачынаўся дзень.

На ганку, пасяцца, пасля будкі, пазяхаў з піскам сабака.

* * *

Да каляд чатыры дні.

Апошнюю ноч Клемс ніяк ня мог заснуць. Успамінаў Бязъмежнага, момант, калі падпісаў заяву і хацеў перахрысьціца і нешта вырашыць. А раніцо зняўшы абразы з кута і паклаў іх у печ спаліць. Калі жоўтыя язычки полымя забегалі па намасльных фарах портрэту Ільі прарока і іверскай божай мацеры, ён зняў чапялю і крыху ўзяў іх над полымем, каб хутчэй згарэлі. Папера згарэла хутка, застаўся чорны, нераскіданы попел і палаючы сухія рамы. Тады ён закінуў чапялю рамы да дровы, каб гарэлі не на ваччу, пачёр чапялю попел ад паперы і дунуў на яго. Чорныя кавалачкі згарэўшы паперы ўзняліся і рассыпаліся па палаючых дровах і ў полымя зусім зьвіклі.

„У колектыву—дык якія тут абразы. Аднаго чаго трэба трымаша“,—праказаў ён шіха, нібы сам сабе.

Жонка моўчкі таўкla ў ступе семя. Пасля начала замешваць сывінням цесла і злосна браскалі ччугунамі, конаўкай аб вядро. У вёсцы амаль усе здымалі абразы. Яна гэта ведала і пагэтаму маўчала.

Застаўся адзін дзень да каляд.

Клемсіха з унукам пайшла ў ток набраць мякіны. Унук Семка, дзесяцігадовы белязь хлапец, стоячы на каленках, напіхай у меж мякіні і рукоj утоптаў там яе. Час ад часу ён узьнімаў да твару руку і запыленым рукавом сывіткі абіраў нос. Клемсіха насыпала свой меж. Яна зірнула на ўнuka, узнялася і сваёй рукой абцёрла яму нос.

— Замураўся ты ўёсі, на тры носа рукавом, балешь будзе...

Семка зірнуў яй у твар і ўсміхнуўся і правеў яшчэ раз рукавом пад носам. Старой захадзялася пагутарыць з унукам.

— Вось, Семака, у колектыве й богу не даюць памаліца, абрэзкі паздымалі ды папалі... бяз бога ўжо жыцьцем...

Семка ўзяўшыся, патрос мяшок аб ток, націнуў на яго тулавам.

— А на чорта тыя абразы, бяз іх абыйдземся... Яшчэ тое й з царквою будзе...

— Зарагатаў нешта.

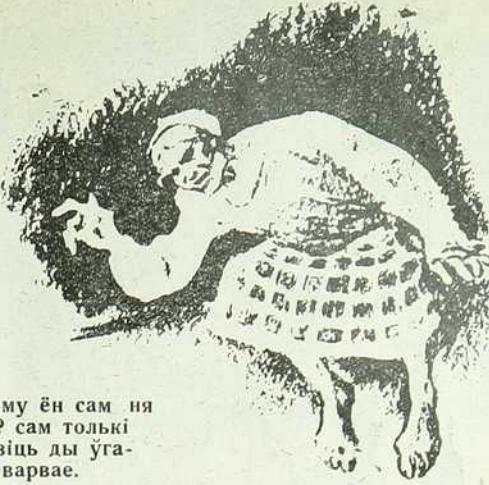
Клемсіха як стаяла сагнуўшыся над мякінай, зблізела, схапіла ў жменю мякіні і са злосцю і з усей сілы кінула на Семку, але мякіна рассыпалася, а Семка зноў зарагатаў.

— Ах ты, паскуда, злодзея ты, лузан здаровы, каб табе... Я табе пакажу, я табе.

Не хапала слоў. Губы дрыжэлі ад злосці. Вочы сачылі, чымы ўдарыць Семку. А ён зьмеціў намер старой, узяў мяшок і выбег з току. Пасыпела толькі выйсці за вароты.



— Маўчы, а то ботам кіну..



— А чаму ён сам ня йдзе? сам толькі ездзіць ды ўга-варвае.

— А мо' другім разам?..

— Цяпер давай!—адгукнуўся сход,—каб адразу ўсё скончыць. Абраў праўленне колектыву. Клемса абраў старшыню.

— Да я-ж ня ўмею, што я рабіцьму там?—пярэчыў ён.

— Кіраваць будзе!

— На работу загадваць!

— Ня ўмею я. Сыном сваім умею, а ўсім, сялу, ня ўмею...

Але скамячыў шапку, засунуў яе ў кішэнь арміка і сеў за стalom.

Калі праўленне з Бязъмежным села наўкол стала, каб пасяцца, што рабіць далей, сход не разыходзіўся, густа обступіў стol і маўчаў, назіраючи за першым пасяджэннем праўлення.

Цяпер усе нібы адпачывалі пасля вялізарнае ношкі, якую перанеслі праз гэтыя дні,

— А на дварэ пачынаўся дзень.

На ганку, пасяцца, пасля будкі, пазяхаў з піскам сабака.

* * *

Да каляд чатыры дні.

Апошнюю ноч Клемс ніяк ня мог заснуць. Успамінаў Бязъмежнага, момант, калі падпісаў заяву і хацеў перахрысьціца і нешта вырашыць. А раніцо зняўшы абразы з кута і паклаў іх у печ спаліць. Калі жоўтыя язычки полымя забегалі па намасльных фарах портрэту Ільі прарока і іверскай божай мацеры, ён зняў чапялю і крыху ўзяў іх над полымем, каб хутчэй згарэлі. Папера згарэла хутка, застаўся чорны, нераскіданы попел і палаючы сухія рамы. Тады ён закінуў чапялю рамы да дровы, каб гарэлі не на ваччу, пачёр чапялю попел ад паперы і дунуў на яго. Чорныя кавалачкі згарэўшы паперы ўзняліся і рассыпаліся па палаючых дровах і ў полымя зусім зьвіклі.

„У колектыву—дык якія тут абразы. Аднаго чаго трэба трымаша“,—праказаў ён шіха, нібы сам сабе.

Жонка моўчкі таўкla ў ступе семя. Пасля начала замешваць сывінням цесла і злосна браскалі ччугунамі, конаўкай аб вядро. У вёсцы амаль усе здымалі абразы. Яна гэта ведала і пагэтаму маўчала.

Застаўся адзін дзень да каляд.

Клемсіха з унукам пайшла ў ток набраць мякіны. Унук Семка, дзесяцігадовы белязь хлапец, стоячы на каленках, напіхай у меж мякіні і рукоj утоптаў там яе. Час ад часу ён узьнімаў да твару руку і запыленым рукавом сывіткі абіраў нос. Клемсіха насыпала свой меж. Яна зірнула на ўнuka, узнялася і сваёй рукой абцёрла яму нос.

— Замураўся ты ўёсі, на тры носа рукавом, балешь будзе...

Семка зірнуў яй у твар і ўсміхнуўся і правеў яшчэ раз рукавом пад носам. Старой захадзялася пагутарыць з унукам.

— Вось, Семака, у колектыве й богу не даюць памаліца, абрэзкі паздымалі ды папалі... бяз бога ўжо жыцьцем...

Семка ўзяўшыся, патрос мяшок аб ток, націнуў на яго тулавам.

— А на чорта тыя абразы, бяз іх абыйдземся... Яшчэ тое й з царквою будзе...

— Зарагатаў нешта.

Клемсіха як стаяла сагнуўшыся над мякінай, зблізела, схапіла ў жменю мякіні і са злосцю і з усей сілы кінула на Семку, але мякіна рассыпалася, а Семка зноў зарагатаў.

— Ах ты, паскуда, злодзея ты, лузан здаровы, каб табе... Я табе пакажу, я табе.

Не хапала слоў. Губы дрыжэлі ад злосці. Вочы сачылі, чымы ўдарыць Семку. А ён зьмеціў намер старой, узяў мяшок і выбег з току. Пасыпела толькі выйсці за вароты.



... Усе Палошкавічы, шэсцьдзесят з лішнім
двароў, падыходзілі да стала і ставілі пад
заявамі подпісы...

Непадалёк ад гумян из ўзгорку шэрай высокая цэркаўка. У царкве гэтай тро гады ў год поп правіць: на міколу васеньнага, на тройцу, ды на Пятра й Паула, а яшчэ бывае там, як шамрэ хто.

Каля царквы на могілках ня высокія бярэзіны, а над імі, белы, у снягу, купал і крыж шэры ў белай снегавой куч мцы.

Клемсіха ўжо каторы раз паціху, каб ніхто пя бачыў, выходзіць за ток і съязнічаючыся моліца на цэркаўку.

Калі Семка з мяшком схаваўся ў дварэ за хлевам, яна зайшла ў ток, закруціла свой мех, як несьці, паставіла яго каля варотніцы і выйшла за ток у снег.

Перад вачмі ў яе да цэркаўкі ўсьнежанае белае поле, чыстае, нібы кужэльным выбеленым абрусам заслане.

Над полем кружашца і кладуща паціху на снегавую мяккую ўсьцель белая лягуні снняжынкі. Лятуць і кладуща яны бесіперастанку.

Клемсіха пазірае на царкву, а снняжынкі мятусяща ў позірку перад вачмі, расьцягвающа ў тоненкія белыя касынікі, з іх і плянечца вялізная заслана. Заслана гэтая захоўвае царкву. Крыж і купал і ўся царква нібы ў тумане і нібы дрыжыць памаленку.

Клемсіха стройвае зьмерзлыя пальцы, падтыкае імі-ж косы пад хустку, каб ня засыцілі вачом, хрысьціща і шэпча:

— Божакча, баюхна міласльвы. Ужо-ж абрэзы твае святыя скідаюць, ужо й мой дурны стары спаліў абрэзы... Я не за сябе, божакча, а за яго дурнога маюся... Абрэзы папалі, да шибё, божакча, дайшлі ўжо, не шануюць і твайго сьвятога імячка, растра сусавага не прычакаліся... божакча...

Шэпча і хрысьціща. А снняжынкі нібы нарочна шпарчэй мятусяща, кружашца і ўсё ад гэтага дрыжыць, ўсё наўколя спаўта белай засланай.

У Клемсіхі дрыжаць павекі; падае снег на іх і на вочы наплывае слязывлівая музь. Ёй здалося, што дрыжыць, хістаецца на царкве крыж. Узіраеца яна, перастала моліца, але думае, што гэта ад того, што недабачыць трохі. Яна працірае вочы, абшірае з павек снняжынкі і хоча паднесыці яшча раз руку да ілба, але рука спынілася каля губ, растапыріліся пальцы на руцэ, разявіўся сам неяк рот. Крыж на царкве захістаўся зноў,

пахінуўся ў адзін у другі боу некалькі разоў і павольна, растапырӯшы ў бакі канцы, нібы збираючыся ляцець, упаў на купал, бразнүу з блішаному даху і палацеў у снег. А замест крыжа высунулася з купала жэрдачка і як толькі высунулася, вечер разматаў і пачаў гуляць у гары над царквою кавалкам чырвонага палатна. Жэрдачка хістанулася некалькі раз над купалам і потым мошна стала на месцы, як раней крыж.

Клемсіха апусьціла руку, выйшла са снегу і, забыўшыся на мякіну і на тое, што не зачынила варот у таку, зірнула яшчэ раз на царкву і подбежкам кінулася ў двор.

З-за плача бачыла, мітусіўся ў табуне снняжынак, казалак чырвонага палатна. Ногі яе коўзаліся па вузенкай сылкі съежыцы, пагадалі ў бок, у мяккі глыбокі съ-ег. Снег вайбіраўся ў чаравікі. Яна падабрала рукою спадніцу і ступаюч а адзін нагой па съежыцы, другой у снег, азіраючыся на царкву, ішла ў двор. У дварэ каля студні Клемс пайі каня. Калі жон а напуджанае, са сплохам на твары, спынілася на дварэ, ен пусьціў вядро, ступіў крок уперад і намерыўся нешта спыта ў яе. А яна успомніла спаленія абрэзы, дагадалася аб нечым і, крыху нагнуўшыся ў бок Клемса, злосна плонула ў яго і пашла ў хату. Мошна стукнулі ўсьлед ёй дзверы. Бразнула аб дзверы і зазівінела новая клямка.



... і пачаў гуляць над царквою кавалак чырвонага палатна...

Фото С. Гербаноўскага



ЧЫРВОНАЙ АРМІІ—УЗБРОЕНАМУ АТРАДУ
СУСЬВЕТНАЙ РЭВОЛЮЦЫІ ПРЫВІТАНЬНЕ!

На малюнках: Зь верху—стрыляюць простай наводкай на блізкай дыстанцыі. Ніжэй—гарматы наведзены для стрыляння па далёкай мэце. Яшчэ ніжэй—на адпачынку ў Ленінскім кутку. Зь лева—служба сувязі. Сыгналізацыйныя съцяжкамі. У нізе зльева—мэтэоралёгічная служба ў Чырвонай арміі: пускаюць шар-пілёт. Справа—Камандзірская вучоба: за кіпрэгелем.

БУЙНЫМІ КРОКАМІ

Нарис Я. СКРЫГАН

Фото Багамолава

Гнуща дарогі па ўзгорках, рыпіц пад палазамі сънег—едзеш—лініцу, прыіскаюца да зямлі сель; ляскі, параскіні гібее па лагчынах, а дорога прападае, зноу выпростаеца і канца ёй яня. І сель, і сель, і лагчыны, і прылескі—вёрстамі, сельсаветамі—прасторы колгасу „Бальшавік Беларусі імя ЦК КП(б)Б“. У колгасе сорак чатыры насяленыя пункты. Трынць тысяч гектараў замі.

Цэнтрам колгасу зьяўляеца мястечка Родні. Маленькае, няглена мястечка. І пазнаць яго можна па тым, што стаіць у ім белая цагляная царква, а на царкве, замест крыжу, съяг чырвоны калыхаеца ветрам. Гэта новы радніянскі народ: Культурны сельсавецкі асёродак.

Дрэна жылося некалі ў Родні. Сабраліся працоўныя яўрэі яшчэ ў 1919 годзе і на панскай зямлі зрабілі арцель імя Розы Люксембург. Тады збоку, па шляху ў Клімавічы, яшчэ другі будынкі колцам пасталі—организаваўся новы яўрэйскі колгас „Прогрэс“.

У першым было пяць сем'яў. У другім—шаснаццаць.

Зашыпрыліся колгаснікі па зямлі.

Год другі.. да 1929 жывуць. Маёмысьце, гаспадарка расце, і бачаць сяляне кругом: разам, колектыўна жывуць і на горші за іх. Працавітымі, сумленнымі аказаліся яўрэі-колгаснікі, і калі началі организаўваць вялізны трыццаётчыячы колгас—самі заяўлі, што разам, у адно зыўіца трэба і разам працаўваць.

Мы-ж на людзях, на вачох скрэзь жыя, яны самі бачылі, што мы не гультай, а мазаём сваім усе набываці, —кака колгасніца яўрэйка Зараніна,—дык яны зразу і сказаі, што хочуць разам з намі жыць. А тым яничэ лепш. Што-ж мы варт быті-бады маленъка жменъка.

„Прогрэс“ і „Роза Люксембург“ уліліся у 7.000 членаў колгасу „Бальшавік Беларусі“.

Гнуща дарогі па ўзгорках, рыпіц пад палазамі сънег—едзеш—не абанаць сельсавецкіх вёрстаў.

Зразу нас здорава цкавалі,—кака хурман-прогрэсавец,—мне самому тро разы будавацца даводзілася. Прапаўішся, акрынеш крыху—возымуць дык спалаць. Ой, цяжка даводзілася нам...

Ён расказае, якая крута была дарога іхнага колгаснага жыцця. Съмаяліся кулакі, радаваліся тады. Перашкаджалі, нацкоўвалі скрэзь і прарочылі скорую съмерць.

З горкі крута павярнулі санкі. Захрапалі капты па вылашчанай севілай вуліцы.

— Захады,—кака хурман,—а уні і алагульваюць.

На рагу ў завулку натоўп людзей. Мужчыны, бабы ў выкраічных магілеўскіх кожухох. Па калені анучамі паўкручаць ногі—мяккі ступаюць лапіці па напотаным сънезе. Натоўп гудзе, шавеліца. Шынпаратца пад нагамі дзеци.

Двор застauenе санямі, вазкамі. На версе—дугі, хамуты, падсядзелкі, аброни. Пыраюць у хлява алагуленыя паставулены ўжо коні. Ацначная камісія вокаў прыкідае вартасць пазоважанае маемасці. У картоткі паўкожушку пісар, сагнушыся над зэдлікам, па чарзе выгуквае:

— Сані!
— Восем,—адказвае з натоўпу камісія.

— Хамут!

— Дванаццаць.

— Дуга!

— Дзесяцьдзесят капеек.

Старанна запісвае пісар сказаную камісіяй цану. Пахукае на пальцы, патрэ адна аб адну руکі і—зноў зашоргае аловак.

— Хто далей?

— Аўдзенка Апанас, піши!

— Што ў цябе?

— Даўсяго па крысе. Піши!

Зноў выгуквае пісар. Зноў адказваюць з натоўпу.

Жартуюць бабы. У камісіі іншы раз съмешнага чаго-небудзь запытаюць, а тады і мужчыны слова дарэча прыкінуть.

— А скажэце, калі от я ў сваты захачу паехаць—ці дадуць мне каня,—пытаецца, съмаяючыся, хлапчына.

— А як-жа, ды на твойд здохлага, а самага лепшага, што ў Тамашовых забрадлі,—адказвае за камісію нехта.

— Ну, то і добра. А я думаў, што ужо і не жанатым астануся.

— Цяпер дзяўчыны ў сваты ездзіць павінны, а ия хлопцы—па-новаму.

— Іг-га, не дачакаецца,—падзадорваюць дзяўчыны.

На двор узьехад стары камлюковаты чалавек. Чорная была некалі барада—сівіца густа папраскакала. Паблыталася густымі кучараўымі ніткамі.

— І ты, дзед, прыехаў?

— З баба нахват.. Злазь, баба, ды на шлюб хадзі.

— Давай, давай.

Падступілася камісія да вазка. Падсунуў бліжэй зэдлік пісар—Конь!

— Шэсцьдзесят.

— Вазок!

— Дванаццаць.

— Хамут..

— Дуга..

— От і авбенчант мы з табою, старай. Злазь з ваза, чаго сядзім, ды хадзі пацалуемся.

У жартах, паволі вырвалася тая з нягелых сукаватых рук, а растапыраныя яны былі шырокі, здавалася—каб не раздрушыць гэтае старынкае віпрыкметнае бабулькі.

— Кончана? У Васькоўку цяпер. Камісія!

На вуліцы сустэрлі напакаваныя плугамі, баронамі сані. У Родні организавана вялікая кавальская арцель.

Алагулены інвентар везьлы рамантаваць.

У Васькоўцы захапіў вечар. Папрыносілі ліхтары мужчыны. З пазапрэгаванымі конымі патрыйджжалі. Зноў выгукваў пісар, зноў адгуквалася азачнай камісія. Два вялізныя гумны спаражнілі—три дні стойлы, ясылі рабілі—зрабілі агульныя вялізныя стайні.

— З насенінем у нас бадай кончана,—кака старынка колгасу Сымалоўскі,—толькі з ачысткаю крыху кепскавата—не хапае машын. Тры з палаўна сельсаветы, а ўсяго шэсць машын. На тро зъмены думаем працаўца. Абяцаюць прыслыць элеватор, тады другая рэч, а так вельмі цяжка. Гэта добра, што ў нас самі сяляне; беднікі съядомия, дык у организацыйнай работе нам куды лепш, як другім.

От па алагульванью працуе 20 брыгад...

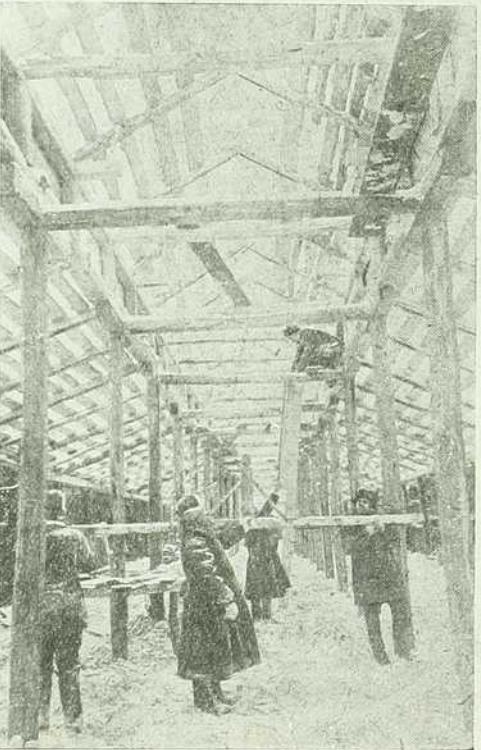
— Раней кулакі шмат перашкаджалі. То агітавалі, то паклэпі рабілі, а тады разбазарыша жывілу пачалі. Прабавалі і страляць... А гэта, як страдлі грунт, беднату, дык цяпер на хірыкі пашлі—стараюца ў колгас пралезы. Так і пруць, ды такімі добраникімі пасталі, як авечачкі. Як алагуляваш—першыя вызываеца, самы найпрыкладнейшыя колектыўсты. Некалькі і ў нас пралезла, але пачысцілі. Шмат яны папсовалі нам. І яшчэ пусцуюць...

Старынка лажыща на лаву. Ные загісаваная пакалечана нага.

— Натрудзіў,—кака ён.—Натузашся так за дзень, а тады хоце адсякай. Сеньня здорава давялося ваяваць. Яшчэ пробуюць арудаваць—раскулачвалі. Нам здорава цяпер памагаюць студэнты.

Над Клімаўшчынаю, над „Бальшавіком Беларусі“ маскоўская беларуская студэнцкае зямляцтва ўзяло шэфства. „Бальшавік Беларусі“ будзе месцам, дзе маскоўская студэнты будуть праходзіць практику. Вясною будуть прысланы тро агрономы і даследчыя экспедыцыі. Будзе зроблена дапамога трактарам, кадрамі, партыйнымі сіламі, консультацыяй. Сёлета зямляцтва адпусціла 2.000 рублёў.

А гэта прыехала сем чалавек—ударная брыгада.



Будуюць агульную вялізную стайню.

На выгіністых магілеўскіх дарогах штодзень яны рассыпаюцца па сёлах, каб, зрабіўши вялікую справу, пасхачь назад, на вучобу, ведаючы, што задача, узложеная на іх, выканана. Не адны студэнты. У „Бальшавіку Беларусі“ мноны свой мясцовы актыў. Шчыльна нітуеца вакол партыйных і комсамольскіх сіл бедната. Таму цяжка паварушыца цяпер кулаком і падкулачнікам. Хоць анёламі прыкідаючыя яны, але клясавым чучцем перадавое колгаснішке часткі распазнаючыя яны.

Хіба паверылі Людагоўскуму, кулаку з хутара Бярозаўку, Раднянскага сельсавету, што ён бедненкі, што ў яго нічога німа? Ён скардзіў, хваліўся лапіямі, а пад падлогаю, у печах, за абразамі аказалася пахаваным сала, мяса, палотны, сукно, аўчыны ды гібель усялякага добра.

На ўсякі выпадак Людагоўскі схаваў туды-ж і зброю—паразыбараўшы часткамі—наган, бядранку, патроны. А зразу Людагоўскага можна было прызнаць за старца і яму паспачуваць.

— Гэта жонка... Яна ў мяне заўсёды ўсё крадзе ды хавае.. я і сам я ведаў,—апраўдаўся Людагоўскі—Як мне з ёю, скажэце, разлуку ўсяць?

Нават „разлуку“ гатоў усяць. І гатоў... пайсыці ў колгас.

А кулак Кашынскі систэматачна ездзіў па сёлах. Рабіў „пасяджэнні“.

І яшчэ. І не адзін Кашынскі. І многімі способамі.

Кашынскага сама бедната застала за „работаю“. За стала і „прыкрыла“ як съед.

6

Кожнау раніцаю—па выгіністых магілеўскіх дарогах—рассыплюцца комсамольцы па сёлах.

— Абагульваць?

— Ага. Хто брыгадаю, хто па адным.

— Мяне куды?

— У Грышына.

— Мяне?

— А мяне? — пытаеца судзілаўская комсамолка, што асталася адна.

Ня ў крыду, а так, праста думалі—ніхай адпачне. Сказали:

— Ты дахаты.

— Чаму дахаты? Каб мне брышка было?

Пакрыўджаная ціха адышла ўбок. Горка стала—паволі крайком хустачкі выцерала выпырнутую съяззинку.

— Я дахаты не пайду. Калі ў вас німа работы—пайду ў сельсавет спісці рабіць.

Узялі. Паехалі разам.

У Папкове на сход сабраліся. Уступаць у колектыв. Студэнт Федасенка робіць даклад. Праціскающа ад падрога на сірэдзіну. Слухаюць.

— Да што і казаць. Знаем. Мала што яна...

— Дай я хачу.

— Ламан?

— Ламану даць. Гавары.

На куфры седзячы, з чорнаю доўгаю барадою, загаманіў Ламан.

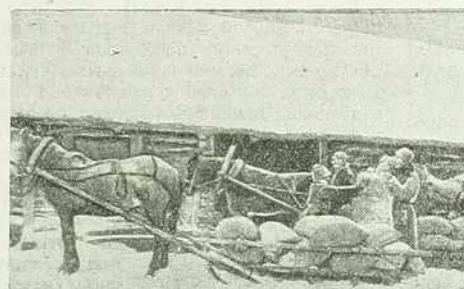
— Вот каліціў. А ці добра гэта будзе? Скажам, я отрыцаю год жыву і бачу ўжо. Улетку надыдзе, гэта, хмара—ідзе, ідзе, а глядзіш—дыхнула ветрам і пашыбала хмара ўбок. І скрэз у нас сухэча гэта—ніколі дажджу ня бывае. Ну, а як у каліціве, як нам усім недарод такі будзе?

— Ну і сказаў,—зарагаталі мужчыны.

— Па-твойму ў каліціве горш хмары ня пойдуць ці пісаваць больш?

— Чакайце. Чаго тут і гаварыць доўга. Хмара. Ну, скажам, у цябе недарод—і ва ўсіх недарод, а хто-ж табе даваў тады? Нек-жа жыў. Ня толькі-ж твая палоса высыхала. А гэта разам, а калі ў твайм Папкове хмары ня дойдунь, ды няшчасце якое—Родня паможа, разумееш? Гэта-ж каліціў адзін... Нашоў што гаварыць.

— Ну, добра.—Ламан поростка саскочыў з куфра, на сірэдзіну хаты вылазаўся. Раставырыўся, шапку на патыліцу адагнуў.



Ссыпаюць абагулене насеянне.



Вязуць у колгас малатарню, веялку, авечак, канюшыну ды іншае дабро з раскучанасцю гаспадаркі.

— Пакуль што будзе цяжкавата. Вясною-ж пушчаем цагельню, каб з свае цэглы ставіць будынкі. У першую чаргу стайні ды гумны патрэбы. У кожнай гаспадарцы, экономіі трэба ставіць скотнія двары, каб паступова сёлы сцягваць у цэнтр, а старыя сёлы пакуль што будуть лічыцца рабочымі пасёлкамі. Засявіца сёлета вясною будзем яшчэ па сёлах, але колектыву.

— У кожнай гаспадарцы працаўцьмусь ударныя брыгаги па сваёй спэцыяльнасці. У выпадку слабае нагрузкі яны пераідзяць на другую работу. Прыблізна вось так і будзем пачынаць працаўць...

Прыблізна вось-так...

З вясны пачынаецца новая жыццё, пачынаецца новая дарога—дарога ўгору—аграмаднае складанасць гаспадаркі „Бальшавіка Беларусі“.

— Добра, одэта, скажам,—прысеў, па масычных рукою завадзіў,—одэта, скажам, твой шнур, а гэта мой, а гэта Грышына. Калі мы па адным жылі, дык кожны па сабе гной клаў, а ў таго не хапіла можа, дык і так было. І расло—на твайм шнуроў, скажам, як сцяна, а на маім хоць воши бі, вот, а цяпер разам, дык як-же тады будзе расьці, пакуль шнуры гэтых зраўнуш? На твайм, скажам, была бульба—ты навазіў гною, а на маім тры гады гола, ну? Што-ж цяпер выбіраць гэтых пустых шнуроў ды гной падвожваць? Як?

— Ты зноў, Ламан, як малы. Што ты нават гэтага не разумееш,—у шэрый сцвіты, сярэдні каржакаваты чалавак тлумачы пачаў. Падтакнулі другія, расказаі, што глупства гэта, не пра гэта цяпер гаварыць трэба. Назад, да куфра падаўся Ламан. Зноў на патыліце—шапку паправіў, ужо адтуль сказаў:

— Я, брацы, стары. Я так гэта думаў, перашкода якая, ніта што. А калі гэта нічога, дык чож думаць—я першым іду. Раз вучоны чалавек нават кажа (Ламан да студэнта павярнуўся), дык што ён, скажам, гібла нам хоча... Нічага і гаманіць,—закончыў ён.

Доўга яшчэ талковалі. Абраў ўдарную брыгагу, каб заўтра хлявы агульныя пачаць рабіць. Ламана—конюхам некалі ў салдатах быў—на ўсіх самымі старэйшымі конюхамі абраў. Вялікае гумно ў Мацейчыку, сказаі, сена да другога перавезці, а там—заўтра ў лес—ды каб і стайні былі.

На відне, на золку пайшлі па хатах.

7

Трыцаць тысяч гектараў...

Цэнтрам колгасу—мястечка Родня. Маленькае, нягеглае мястечка. І пазнаць яго можна на tym, што стаць у ім белая цагляная царква, а на царкве, замест крыжу, сцяг чырвоны палыхаеца ветрам.

На белым лісьце палеры агроном Ашурак накінуў плян. Маленькімі кружочкамі паднатоўваў насялённыя пункты. Сорак чатыры кружочки. Дзесяць буйнейшых—дзесяць падцэнтру.

— Трэба будзе зрабіць так—кажа Ашурак,—каб была нейкая сыштэма. Усе сорак чатыры насялённыя пункты разаб'юцца на 10 гаспадарак ці, іначай кажучы, эконоўмі. Кожная такая гаспадарка аўбяднае сабою ад 3 да 5 сёл. Гэта будзе вузлавыя пункты колгасу і—у залежнасці ад умоў—будзь па-свойму спэцыялізаваны. У Родні, скажам, тэхнічныя прадпрыемствы: мыні, крухмала-пашачня. У другіх гаспадарках, дзе добрая паша, будзе концэнтраваны малочна-продукцыйная жывёла прымесловага значэння. Тут,—Ашурак ткнуў алоукам,—выгаднае месца—будзе сцвінагадоўчая гаспадарка. Тут пчаліна, а алина—выключна птушка водная. Сёлета вясною,—падняць галаву, перадыхнуў агроном.

— Сёлета вясною заўкладаю першыя пробны інкубагары у 50.000 курэй. Думам прапрабаваць перш на простых, а тады—задзікія. Дойгімі сухарявымі пальцамі згарнуў, пагладзіў паперку. Хусцінкаю працёр акуляры, падумаў, дадаў:

— Пакуль што будзе цяжкавата. Вясною-ж пушчаем цагельню, каб з свае цэглы ставіць будынкі. У першую чаргу стайні ды гумны патрэбы. У кожнай гаспадарцы, экономіі трэба ставіць скотнія двары, каб паступова сёлы сцягваць у цэнтр, а старыя сёлы пакуль што будуть лічыцца рабочымі пасёлкамі. Засявіца сёлета вясною будзем яшчэ па сёлах, але колектыву.

— У кожнай гаспадарцы працаўцьмусь ударныя брыгаги па сваёй спэцыяльнасці. У выпадку слабае нагрузкі яны пераідзяць на другую работу. Прыблізна вось так і будзем пачынаць працаўць...

Прыблізна вось-так...

З вясны пачынаецца новая жыццё, пачынаецца новая дарога—дарога ўгору—аграмаднае складанасць гаспадаркі „Бальшавіка Беларусі“.

У КРАІНЕ БЕЛАГА ТЭРОРУ

А. СТАЛЕВІЧ

Даволі сказаць: край белага тэру, турма нароадаў, каб стала зразумелым, што гутарка ідзе афашыстаўскай Польшчы. Гэтае ганебнае азначэнне вырасла з кароткага, але крывавага капіталістычна-абшарніка-кулацкага панавання Польшчы; панавання, адзначанага дзікай эксплатацый і сваволія пануючых клясаў; разьюшанага белага тэру, разгулем поліційшчыны. Кароткая дзесяцігадовая гісторыя па-вэрсалскай Польшчы крывавіща бязупыннымі расстрэламі дэмонстрацый, масавымі арыштамі, масавымі політычнымі процесамі, разгромам масавых организаций. У фашыстаўскай Польшчы звыш 10 тысяч політвязняў, дзесяткі сотняў расстрэленых, закатаўных выдатнейших салдат рэвалюцыйнай армі (Ботвін, Бялы, Гінэр, Райхман і шмат, шмат іншых).

У апошнія часы асабліва яскрава пацвярджаецца і тое, што Польшча зьяўляецца найбольш слабым зьявіном у ланцуце міжнароднага капіталізму. Гаспадарчы крэзы, у цішкох якога корчаща ўсе капіталістычныя дзяржавы, найболыш глыбока, чакрава і шпарка зьяўляецца ў Польшчы. Важнейшыя адзнакі трэцяга пэрыоду, як расклад капіталістычнай гаспадаркі, нарастанье рэвалюцыйнай хвалі пры пашырэнні ўпльыву компарты, маючы найбольш выразнае выяўленіе менавіта ў фашыстаўскай Польшчы.

Працоўныя масы на чале з пролетарыятам і яго компартыяй разгортваюць контрапаступальнае змаганне супреч узмоцненага вызыску і прыгнячненага ускладнення ўсяго цяжару гаспадарчага крэзысу на плечы працоўных мас. На некаторых вучастках клясавых баёў пролетарыят раз за разам з большай сілай штурмуе фашыстаўскую дыктатуру.

Тэру, зьяўляючыся неадменай прыладай фашыстаўскага рэжыму, служыць ураду Пілсудзкага галоўнай зброяй у змаганні рэволюцыйных рухах рабочае клясы, працоўнага сялянства Польшчы і, працоўных мас паднімоленых нароадаў. Зразумела, што цяпер, калі ідзе шпаркае нарастанье элемэнтаў непасрэднай рэвалюцыйнай сітуацыі ў Польшчы, белы тэру набывае больш востры і масавы характар. Фашыстаўская дыктатура як хоча і ні можа задаволіць патребы і дамаганні шырокіх працоўных мас. Фашыстаўскі ўрад прадбачыць магутныя клясавыя баі, ён ідзе агнём і мячом на рэвалюцыйны рух рабочых і працоўнага сялянства, на іх кіраўніка — компартыю.

Страліць па комуністы! — крываючы з асьцервянем з соймавай трывуны міністр унутраных спраў Складкоўскі. Гэты крываючы кіл спраўна праводзіцца ў жыцьці поліцій і фашыстаўскімі бандамі.

«Кур'ер Віленскі» паведамляе, што ўрад будзе новыя спэцыяльныя танкі, дапасаваныя для курсавання па вуліцах гарадоў. Танкі гэтыя маюць кулямёты, атрутныя газы для падаўлення масавых выступленняў рабочых.

Актыўнейшы ўдзел, лепш кажучы падзел ролем у фашыстаўскім тэру, прымяючы агенты фашызму, як ППС, Бунд, украінскі і беларускі нацыянал-фашысты, якія сваімі баёўкамі, сваімі праўнакіяй, шпіонажамі і даносамі наносяць удары як у лоб рэвалюцыйнага руху, так і знутры яго.

Галоўныя ўдары белага тэру накірованы супреч авангарду рэвалюцыйнага руху — компарты. Разумеючы, што змаганне працоўных мас пад кіраўніцтвам компарты давядзе да перамогі гэтых мас, да пагібелі капіталістычнай ладу, фашызм прыме ўсе меры, каб фізична зьнішчыць комуністычныя, робіць гэта з мэтай, каб вырваць з карэннем компартыю з працоўных гушч, пазбавіць іх рэвалюцыйнага кіраўніцтва, запрэчыць іх у каласынцу сваіх політыкі эксплатацый, вайны, голаду, беспрацоўя і дарагоўлі.

Фашыстаўская дыктатура белым тэрам, крываючым насильствам над працоўнымі і эксплатацыйнымі масамі прачышчае сабе шлях да контрапрэвалюцыйнай вайны супреч СССР. Ленін адзначаў, што вышэйшай ступеню гвалту буржуазіі і найбольш

яскравым яго выяўленыем зьяўляецца імперыялістичная вайна. Таму на Заходній Беларусі, як плацдарме на выхадзічай вайны супреч СССР, найбольш разьюшаны белы тэру. Жалезны кулак фашызму крывае працоўных мас упісвае ўсё новыя, усё больш крываючыя сторонкі ў жудасную гісторыю акупаванай Заходній Беларусі.

Поліцэйскі і эканомічны тэру разьюшана разгульвае па фабрыках, маёнтках, вёсках. Найменшае выяўленыне з боку працоўных мас абурэння, масавасці клясавага змагання цяпер выклікае ўзброены наскок поліці, цяпер няміуча канчаша крываючы лазнік, цяпер пераходзіць у схватку, у малую вайну паміж працай і капіталам.

На Заходній Беларусі няма гораду, дзе не адбываўся-бы масавыя процэсы. За апошнія некалькі гадоў праішлі дзесяці процэсы супреч рабочых і працоўнага сялянства, якія абвінавачваліся ў прыналежнасці да компарты. Хто не памятае вядомыя процэсы „133“, „33“, „500“, „46“, „59“ і г. д. Абвінавачаныя, як правіла, тримаючыя як сапраўдныя рэвалюцыйнэры і на судох у сваіх баявых выступленнях (В. Харунжая, Гелер, Эпштайн, Клышко і шмат інш.) выносяць свой клясавы прысуд фашыстаўскім суддзям, прысуд, які ўздаўся-бы надыходзічай пролетарскай рэвалюцыі ў Польшчы. Цяпер-же фашыстаўскія суддзі, спасылаючыся на выдуманыя паказанні провакатараУ Гурынава, Бабіча і іншых, прысуджаюць лепшым змагароў да 8—15 гадоў вастрого. Ужо масавасці гэтых процэсаў, нязломнасць рэвалюцыйнай волі політвязняў гаворыць пра размах і глыбіню рэвалюцыйнага руху на Заходній Беларусі, аб вялікім упыве компарты, гаворыць таксама пра жорсткасць і разгул фашыстаўскага белага тэру.

Дэкларацыя беларускіх, украінскіх і польскіх радыкальных партый і комуністычнай пасольскай фракцыі, пададзеная ў сойм, так харктыруе панаванне фашызму на Заходній Беларусі: «Гісторыя змагання рабочых і сялян Заходній Беларусі, што змагаючы за сваё сцяяльнае і нацыянальнае вызваленне, зьяўляецца непарыўнай пасмай крываў пагромаў, катаванняў, вастрогаў, катаргі. Няма на Заходній Беларусі аніводнай вёскі, якая-бы не аплаквала сваіх найлепшых сыноў — ці забітых праз поліцию і войска, ці кінутых ва доўгія годы ў вастрогі. Няма на Заходній Беларусі аніводнага рабочага і працоўнага сяляніна, якія не чу́бы на сваіх скуры зьдзекаў і катавання польскай дээнзыі; няма на Заходній Беларусі кутка, дзе не разълягаўся бы стога і енк беларускіх рабочых і сялян, катаваных за тое, што хоцьці сваіх уласней культуры, што дабіваючы сваіго сцяяльнага і нацыянальнага вызвалення.

Фашызм пры актыўнейшай дапамозе беларускіх нацыянальных фашыстых, на чале якіх стаіць А. Луцкевіч, вядзе плянаваныя систэматычныя пагромы масавых радыкальных организацый, прасльедваньне наймелейшага выяўлення опозыцыйнасці да ўраду.

Съежай ранай дыміца дзікі разгром беларускай Клецкай гімназіі і фашызміяе пры дапамозе Луцкевічай хэ ў ры. Барыкаднае супраціўленне вучняў гімназіі скончылася поўным іх разгромам і арыштамі.

У пачатку лютага месяца зноў праکацілася цэляя хвала масавых арыштаваў, вобыску па сакратарыятах Бел. Сельраб. клубаў па Віленшчыне і Новаградчыне. Рэпрэсіі адбываюцца пад знакам выкарочування «выврутоўкі» элемэнтаў і комуністычнікаў.

Радыкальная беларуская прэса да гэтага часу, хоць з белымі колёнкамі, але прарабілася так-сяк праз фашыстаўскую цензуру і конфіскацыю, а цяпер зусім закрыта. Ніводнага друкаванага радыкальнага слова да мас не дазваляе выпусціць фашызм і гэтым прачышчае дарогу для беларускай контрапрэвалюцыйнай нацыянал-фашыстаўскай прэсы.



Тав. В. ХАРУНЖАЯ, засуджаная на 8 год катаргі. Сядзіць у вастроме Фордон.



ДВАРЧАНІН — пасол Бел. Сял.-Рабоч. Пасольскага Клубу, забіты поліціяй на дэмонстрацыі 1-га мая ў Вільні.

СССР—на замежнай выстаўцы

На апошній выстаўцы, што адбылася нядоўна ў Страсбургу ва Францыі, савецкі павільён карыстаўся вялікім поўніхам. Як сведчыць замежныя корэспондэнты і прэсы... «савецкі павільён толькі адным сваім знадворным выглядам выклікаў эасбліва прыемнае ўражанье. Сам будынак сваёй орыгінальнай конструкцыяй і прыгожай композыцыяй фарбаў нязимерна макней прывабліваў да сябе наўедальнікаў, чым павільёны іншых краін. Наплыў наўедальнікаў быў такі значны, што ўжо на першы-ж дзень давялося рэгуляваць рух у гэтым месцы»... (Эрнст Эрман, Гамбург).

За организацыю павільёна і стандаў СССР у цэлым і 25 гаспадарчых организаций паасобку атрымалі вышэйшую нагороду. Архітэктура і конструкцый павільёна, які быў пабудаваны паводле праекту архітэктара М. Валодзька, атрымала ганаровы дыплём. Орыгінальнасць сконструяваных форм месцыца ў крыжападобным паслядоўным члененіем і нахілу даху, якія далі магчымасць роўнамерна асьвятляць залі выстаўкі і максімальна скарыстоўваць роўніцы сцен для разъмяшчэння экспонатаў пры параўнальнай нязначайнай вышыні памяшканьяў.

У часе ўжо трэцяга процэсу над Тарашкевічам, які адбыўся 24 студзеня, працоўныя масы Вільні наладзілі шэраг дэмонстрантаў на вуліцах гораду. Ня гледзячы на то, што паліцыя і фашистыскія баёўкі разганялі дэмонстрантаў, усё-ж рабочыя ў значным ліку прабліскі пад сцены Лукшак і там быў наладжаны баявы мітынг. Выступаўшыя паслы Крынчык і Дварчанін і шмат дэмонстрантаў былі мочна пабіты і паранены.

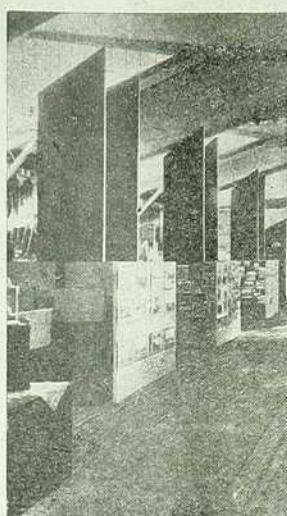
Наогул, фашистыскі ўрад паслом беларускага сялянска-рабочага клюбу забаране ладзіць мітынгі. Аднак паслы, апіраючыся і маючы шырокое падтрыманне працоўных мас, ламаючы гэты фашистыскі закон, ладзіць справаўдаўчыя мітынгі па гарадах і вёсках.

Мітынгі гэтыя канчатак заўсёды схваткай з поліцый і фашистыскімі бандамі. Усе чатыры паслы—Крынчык, Дварчанін, Гаўрылік і Грэцкі былі па некалькі разоў цяжка зьбіты і паранены штыхамі і кулямі.

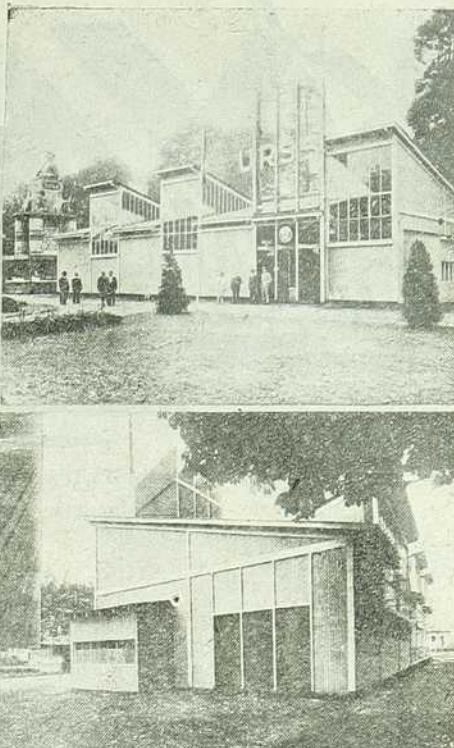
Фашистыскі тэрор не дасягае сваёй мэты. Напекор фашызму, соцыйял-і нацыянал-фашызму ўплыў компартыі з кожным разам шырыца, рэволюцыйны рух становішча на вышэйшы ўзровень, працоўныя масы ўсё больш стойка і рашуча даюць адпор падрыхтоўцы фашызму да нападу на СССР. На ўзбройных крыявавых наскокі поліціі шэраг дэмонстрантаў на толькі рассыпаючыся, а яшчэ больш зьнітоўваючыся, наносяць контр-удары і нярэдка дружным напорам атрымліваюць часовую перамогу ў гэтых схватках, у гэтай малай вайне паміж працай і капиталам.

Гэтыя факты гавораць пра тое, што фашистыская дыктатура штурмуеща працоўныя масамі на чале з компартыяй, штурмуеща ўсё больш рашуча і з усіх бакоў.

У росьце клясавай рэвалюцыйнай сывядомасці працоўных мас ляжыць застава таго, што надыхаўчую контрапрэвалюцыйную вайну супроты СССР гэтыя масы ператвараюць у вайну супроты капітальных абшарнікаў і кулакоў у абарону сваёй пролетарскай бацькаўшчыны.



На здымках: савецкі павільён на выстаўцы ў Страсбургу.



ЮБІЛЕЙНАЯ ЧЫРВОНААРМЕЙСКАЯ

Дванаццацігодзьдзю РСЧА прысьвячаю

Радзеюць змрокі ночы
І цемры гіне мох.
Адважна ўсе мы крочым
Да новых перамог.

Прагналі прыганятых мы
І ўюца думкі роем...
Імчыцца съпей над хатамі
І над заводаў строем.

Прад нашым юбілеем,
Святочна-ясным днём,
Скрозь лютага заве—
Бадзёрыя ідзём.

Вясенінімі трывонамі
Нясецца па зямлі:
— Армію Чырвоную
Нікому ня схіліцы!

Яна праішла віхуры,
Байкал і Перакоп;
Яе ня гнулі буры,
Хоць кроў цякла ракой.

Пакуль-жа дні суровыя
Ня змыюць ўсіх граніц—
На рубяжох сталёвая
Вартаўніком стаіцы!

Мы помнім, як зарнікамі
Цвіла тады тайга,
І ў стэпу травы ніцыя
Пляя ў вянок туга.

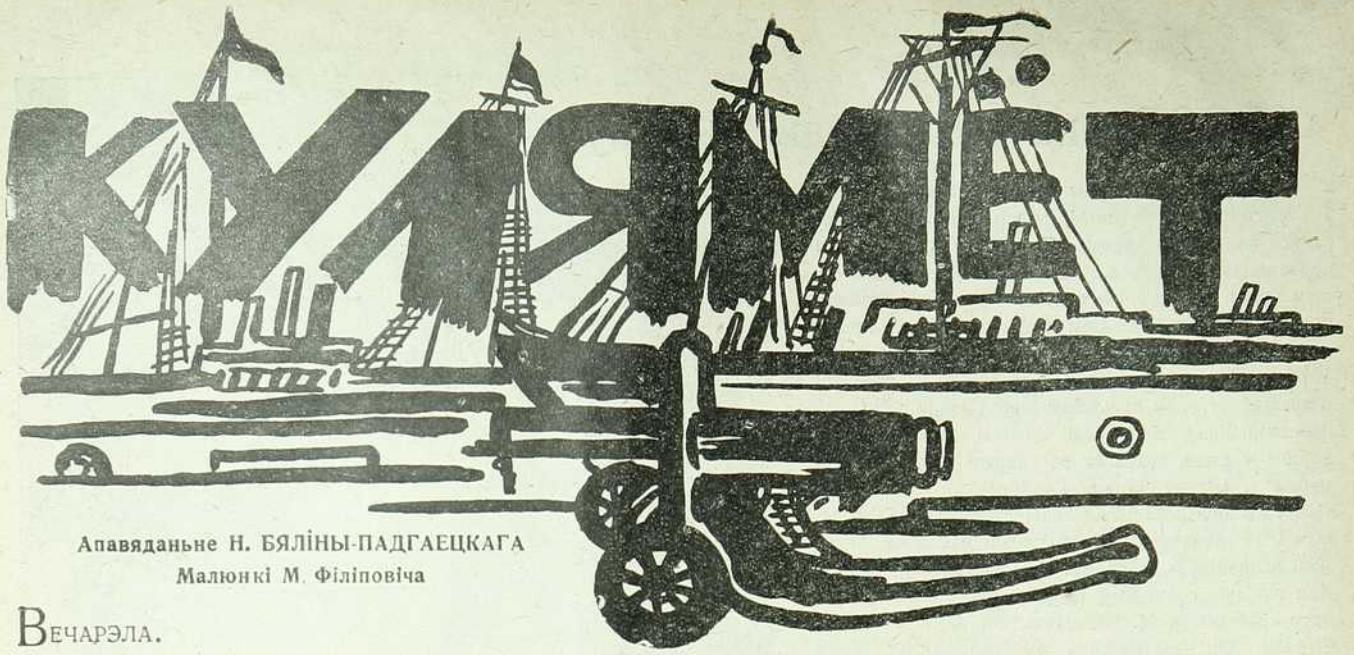
Там белая навала
Раджала жах і стогні.
Разьбілі адмірала,
Прагналі і барона...

... І ў дні блакітна-роўныя,
Калі гудуць стацкі,
Яшчэ жывуць бунтоўныя
У сэрцы аганькі!

Няхай у бойках ранамі
Акрыліся ўсе скрэзы—
За край Савецкі станем мы
Пунсоваю зарой!

І выйдзем дружна ротамі,
І будзе 'шчэ іспыт:
І брэхі кулямётавы,
І цоканыне капыт...

ЮРКА ЛЯВОННЫ



Апавяданье Н. Бяліны-Падгаецкага
Малюнкі М. Філіповіча

Вечарэла.

З боку мора дзымуу моцны вецер. Ён узьнімаў з тротуара гораду і з надбярэжжа прыстані цэлыя хмари едкага і сухога вуглянога пылу, які, нязольна кружачыся ў паветры, залазіў пад каўніры вонратак, у насі і ў вушы.

У порце замірала жыцце. Важна гойдаючыся на ўзварушных буйнай морскай збыю хвалах стаялі туга прымацаўаныя якарамі і тоўстымі канатамі да берагоў судны ўсіх величынь, ўсіх краін і ўсіх нацый. Канчалі сваю цяжкую доўгую працу грузыкі. Сыпешна рыхтаваліся да выхаду на бераг у выграffавых золатам мундзірах афіцэры, матросы, кочагары і іншы пэрсонал парадаў-волатаў, якія плаваюць ува ўсіх частках зяной кулі. Усім хацелася найхутчэй пакінуць хоць на час свае судны, набрацца на беразе съежых уражанняў. Усім

хацелася пагуляць, як прывыклі гуляць матросы, калі атрымліваюць яны, нарэшце, доўгачаканы яшчэ ў моры дазвол зъехаць на бераг.

Тады да позній ночы, а іншы раз дык нават і да самага дня, дым каромыслам стаіць на вуліцы съятога Лаўрэна і на сумежных з ёю маленькіх і паўцемных завулках.

Гръміаць хрыпла і надарвана аўтоматычныя машины, з прыкраю монотонасцю адстукваючы мотывы брызговых танго і вальцаў. Насыж адчынены дэверы шматлікіх кавэрняў, бітма набітых галоўнім чынам чужаземнай кліентурай. Круціца п'яная ўспацелыя пары танцораў, лълеща ракой танцае і дарагое віно, разъменяўваюча тут-же ля стойкі ангельскія і амэрыканскія крэдыткі на французкія франкі.

А яшчэ больш шматлікі, чым кавэрні, вулічныя жанчыны ўсыміхаючыя матросам, ласкава заклікаючы іх, адна перад аднай стараючыся знайсці на гэты вечар шчодрага і багатага кавалера.

Жыцце шуміць ручая на гэткі вечар на вуліцах і завулках партавога гораду. Зынябытая ў моры па берагавым жыцці людзі, нафарбаваныя і цынічна ўшырыя вулічныя жанчыны—усё гэта крушіца, верціца ў віхры танца, п'е і скандаліць, плача і смяеца.

Хворая гэта, цяжкая гэта, калі ўдумаша, вясёласць. Вясёласць, якая хутчэй нагадвае стогны... Сымех, які хутчэй да сълез падобны.

* * *

Вось менавіта ў адзін з такіх вечароў, як дзівле кроплі вады падобных адзін да аднаго—у адзін з такіх вечароў адзінока ішоў па вуліцы съятога Лаўрэна малады гаўрскі¹⁾ грузык Эген Марсэль.

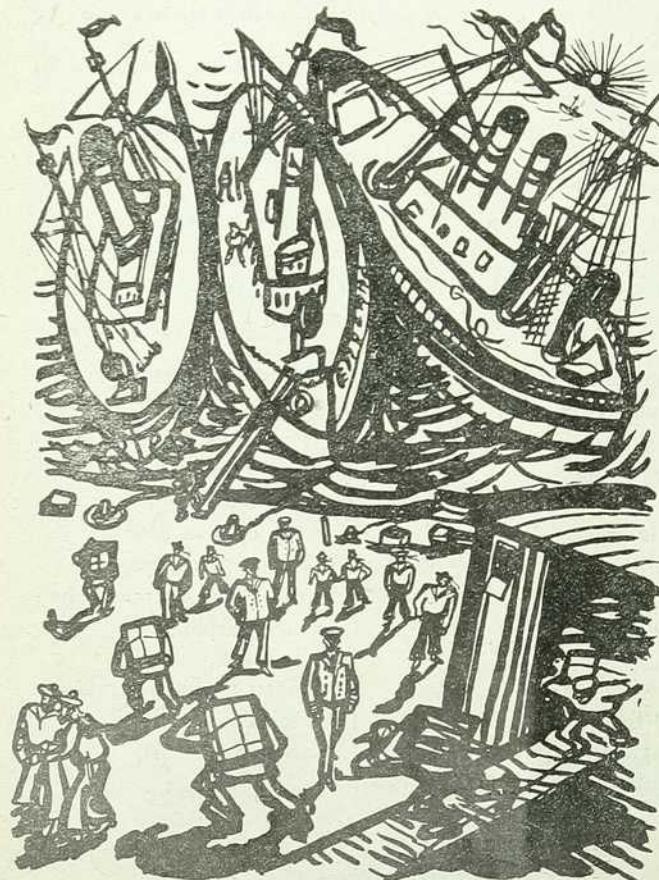
Ён ішоў, бязуважліва аглядаючыся па бакох і спыняючыся амаль перад кожнай кавэрні, нібы намервалася ўвайсці туды. Але паставаўшы з хвіліну ў глыбокім раздумі перад адчыненымі дэзвірьмі і пазыўнішчамі многазначнае медзяцкамі, якія ляжалі ў яго левай кішэні, ён ішоў далей, з зайздрасцю паглядаючы на пары, што танцуяць і веселяцца ў кавэрні.

Зайсці сёняня яму нельга. Пара су²⁾, якая яшчэ была ў Эгена, патрэбна была яму на яго белную вячэру, на тую маленкую талерачку падсмажанай на алею бульбу, якую ён спадзяваўся атрымаць у няпрытульным і досыць брудным рэсторане цёткі Жэнэвьевы.

Аднаго су не хапае на бульбу, разважаў Эгена, ідуучы ўніз па вуліцы съятога Лаўрэна. Але добра, можа ўпрашу старую шатэнку паперыць мне ў дойг. Гэта-ж ѡ жарты, заўтра, пасля двохмесячнага перарынку, мы ізноў бярэмся за працу.

Траба сказаць, што арцель грузыкай, да якой належала Эген Марсэль, складалася амаль уся з комуністых, комсамольцаў, унітарцаў³⁾ альбо з рабочых, якія так іначай спачувалі рэволюцыйнаму руху. Таму гэта арцель лічылася ў партавога начальніцтва вельмі дрэнай і заўсёды атрымлівала працу толькі ў самую апошнюю чаргу.

Амаль што толькі савецкія судны і разгружалі, разважаў сам з сабой Эген, уваходзячы ў дымны рэсторан цёткі



...Канчалі сваю цяжкую доўгую працу грузыкі...

¹⁾ Гаўр—французкі порт.

²⁾ Су—дробная французская монета.

³⁾ Унітарцы—члены рэвалюцыйных профсаюзаў Францыі.

Жэнэвьевы. З таварышамі з Савецкага Союзу згаворышся— і ёсьць праца. Ды толькі вось шкада, што трапляюць іх судны ў наш порт ня вельмі часта.

— Шчасце наша, што гэты ангельскі пароход зайшоў у Гаўр, як раз, калі ўва ўсіх іншых арцелях працы па горла,—мармытаў сабе пад нос Эт'ен Марсэль, прабіраючыся праз пярэсты на тоўп да цёткі Жэнэвьевы, каб папрасіць у яе доўгатэрміновага крэлыту.—А то іначай-бы—бачыць нам гэтую работку, я свае вуши.



... А тут вы куляметы ў скрынках грузіць будзене...

французскай мове нэгар, хапаючы руку Марсэлю і моцна яе пашкаючы. — Мая завецца Самбэ-Амэд... вялікі Самбэ. Цяпер памятаеш?

— Памятаю, памятаю.—радасна кінуўся Эт'ен да таварыша па леташняй работе.—Цяпер добра памятаю.

— Дзе працуеш?

— Нізде,—хмура адказаў вялікаму Самбэ Марсэль, падрабязна расказваючы яму пра час свае пакуты ў Гаўру.

— А мая цяпер добра працуе, мая шмат грошай зарабляе,—хвялячыся гаварыў нэгар, моцна стукаючы сваёй широкай, чорнай, як сажа, рукой па кішэні.

І ён расказаў Эт'ену, што працуе ён цяпер на ангельскім пароходзе „Каралева Вікторыя“, што ідуць яны цяпер з Шэрбургу, анакроўваючы кудысьці вельмі далёка да кітайскіх берагоў.

— А мы як раз ваш пароход заўтра нагружаны будзем,—сказаў Марсэль.—Наша арцель, бачыш, атрымала, нарэшце, скажу-такую работу.

Самбэ-Амэд не захацеў так праста разъвітаца са сваім прыяцелем, якога выпадкова сустрэў у Францы. Тут-же ў рэсторане ў цёткі Жэнэвьевы ён пачаставаў яго лепшым, што толькі там было. А потым пацягнуў яго з кавэрні ў кавэрні, з бістро ў бістро²⁾.

— Самбэ хітры, Самбэ ўсё бачыць,—гаварыў на вуха Марсэлю позна ўночы п'яны нэгар.—У Шэрбургу вялікі гарматы салдаты на наш пароход грузілі. А тут вы куляметы ў скрынках грузіць будзене. Кітай з Расіяй вялікі, дык вось...

— Якія куляметы? Адкуль ты ўсё гэта ведаеш?—нэрвова запытаўся у вялікага Самбэ Эт'ен, моцна, да болю, съіскаючы яму руку і нізка нахіляючыся да яго твару.—Якія куляметы?

— Хе-хе-хе, французская,—блытаючы языком адказаў яму нэгар, нязграбным рухам рукі перакульваючы на мармуроўскім столік кавэрні шклянку з віном.—Яшчэ сягоніня раніцю капитан гаварыў вартавому афіцэру: вось тут вы будзене грузіць куляметы? А я стаяў за дзівярыма і чую.

— Дык вось яно—якія харчовыя продукты вы грузіце для Кітая.—Злосна праз съіція зубы шаптаў Эт'ен Марсэль, шпарка ідучы па амаль пустэльнай ужо вуліцы съятога Лай-Рэна.—Чакакайце, мы ўжо выкінем вам штуку.

Паволі, змагаючыся з ночнаю цемрай, надыходзілі дос্বіткі. Спац на я было калі, ды і не да таго было цяпер Эт'ену Марсэлю. Ледзь пасыпешы насынучы на сабе сваю рабочую блузу, ён пабег у порт, дзе ўжо, ня гледзячы на ранінью пару, пачалі збірацца яго таварышы па арцеле.

* * *

Сабраліся, каб схавацца ад злоснага ветру пад павецию аднаго з блёкаўзай. Чакакайце, пакуль прыдзе майстар і паставіць на работу, трэба было яшчэ доўгу—добрах дзіве гадзіны. Але грузчыкі прышлі раней, бо ведалі: майстар чакакайце іх ня будзе і не пасароміцца замяніць таго, хто спазніўся, кім-небудзь з боку.

¹⁾ Шэрбург—в епны порт у Францыі.

²⁾ Бістро—карчма.

³⁾ Франк—10 кал. на нашы гроши.

⁴⁾ Марсэль—порт, горад паўднёвай Францыі.

⁵⁾ Майна і віра—угору і ўпіз (морскія тэрмы).

А ў заробку, хець самым маленькім, хець фімым на етальным, у гэтых людзей адчувалася вяліка патрэба. Доўгае бадзянне бяз працы моцна ўдарыла па іх, асабліва па іх сем'ях.

— Няўжо мы будзем грузіць куляметы, з якіх потым кітайцы будуть страліць у нашых рускіх таварышоў?—нэрвова пытаўся малады комсамолец Эт'ен Марсэль у грузчыкаў, падрабязна расказваючы ім пра ўсё, што чуў ад Самбэ-Амэда. Няўжо за пару заробленых франкаў³⁾ мы сягоніня зробімся злачынцамі? Не, гэтага ня будзе.

— Ни будзе, ни будзе,—падтрымівалі Эт'ена грузчыкі.

— Зараз-жа адмовіша ад працы.

— Лепі галадаць, чым стаць здраднікам.

— Пачакайце, таварышы,—заўважыў на гэта адзін з грузчыкаў—шырокаплечы “рабоны” гадоў пяцьдзесят, родам з Марсэлю⁴⁾. Пачакайце, таварышы. Канешне, грузіць куляметы для Кітая мы ня будзем, гэта ясна кожнаму з нас. Ну, а калі нэгар памыліўся, што тады?

— Запатрабуем контроля, ніхай адкрыюць пры нас некалькі скрынкі на ўдачу,—пасыпаліся з усіх бакоў прапановы.

— На гэта адміністрацыя пароходу ніколі ня згодзіцца,—запярэчыў нехта з натоўпу.

— Тады і працаўцаць ня будзем. Справа будзе ясна, калі адмовішца.

— У мене ёсьць другі плян, таварышы,—далучыўся да гутаркі малады Эт'ен Марсэль.—Грэгуар гаворыць правільна. Чорт яго ведае, можа мой нэгар і памыліўся наконт куляметаў. Тым больш, што ён сягоніня ўночы быў дужа пад мухай. Але ўсаікі разе праверывіць трэба, бо справа вельмі сур'ёзная.

— Што-ж ты прапануеш, Эт'ен?—нецярпіла пыталіся з усіх бакоў комсамольца грузчыкі.—Гавары хутчэй.

— Я прапаную пры разгрузцы вагонаў, альбо пры нагрузкы на пароход, нібы зьняці ў скрынку, разбіць адну скрынку. Тады і ўбачым, што там ёсьць. Калі куляметы, што што іншае з вайсковых прыпасаў—зараз-жа ўсеі арцелью абвяшчаць забастоўку. Калі-ж не, калі там сапраўды харчовыя прыпасы і мануфактура—ады працуем. Разабю скрынку я, таварышы.

— Добра ідэя!

— Малайчына Эт'ен!

— Ніхай так і будзе!

На гэтым парашылі. І з нецярпілівасцю сталі чакаць майстра.

* * *

— Майна⁵⁾—монотонна крычалі наглядальнікі на палубах пароходаў і на беразе.

— Віра!⁶⁾—адказвалі ім праз пеўны прамежак часу заглушаныя галасы з пароходных трумаў.

Працаўалі лябдкі. Выгружаліся вагоны экспортных тавараў. Разгружаліся глыбокія трумы акіянскіх волатаў ад сырэвін, якую прывозілі з далёкіх краін і колёній для патрэб фабрык і заводоў Францыі. Гарачы працоўны дзень у гаўрскім порце пачаўся.

— Бачыш, якія цяжкія скрынкі,—нездаволена бурчэў Эт'ен, разам з трохі іншымі грузчыкамі заняты разгружай вагону.—Цяжкая мануфактура.. Эх, чорт.

Ніёмкі рух і скрынка ляшці з вагону на зямлю, разбіваючыся з краі заднінага кола на кавалкі.

— Браткі, ды тут куляметы,—крычыць Эт'ен, саскокаючы з вагону і зіраз-жа зъбираючы вакол сябе натоўпы грузчыкаў. Ну, і мануфактура-ж пайшла...

З рэзбітай на трэсці скрынкі сапраўды саромліва выглядаў наўюткі, толькі што прысланы з фабрыкі, кулямет, сталёвай руля якога ярка звязла на сонцы, якое выплыўала з-за хмар.

— Кітайскім генэралам дапамагаце!

— Новую вайну выдумаеце!

— Супроць краіны саветаў ідзеше! Крычыць абурана натоўп грузчыкаў, аbstупішь кулямет і злосна размахваючы рукамі:

— Спыніць працу!

— Ни хочам грузіць зброю кітайскім генэралам!

— Забастоўка, забастоўка!..

Вестка аб знойдзеным у скрынцы з „мануфактурай“ кулямёце ablышела ўесь порт, рабочыя сэнсациёю. І не знайшлося ў Гаўру ніводнай арцелью грузчыкаў, якія згадзіліся-б, нават за вялікую плату, нагрузіць пароход „Каралева Вікторыя“ гэтым таварам.

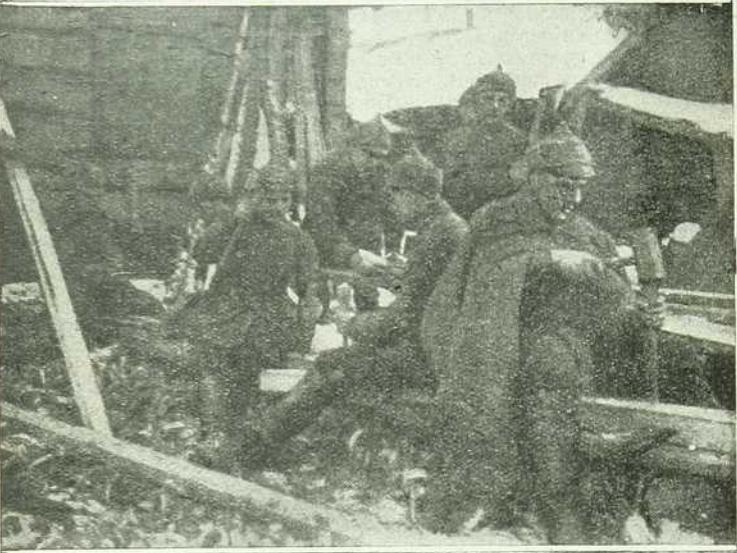
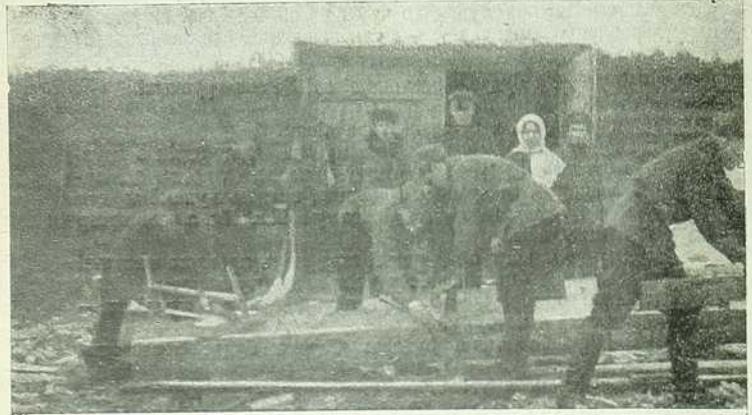
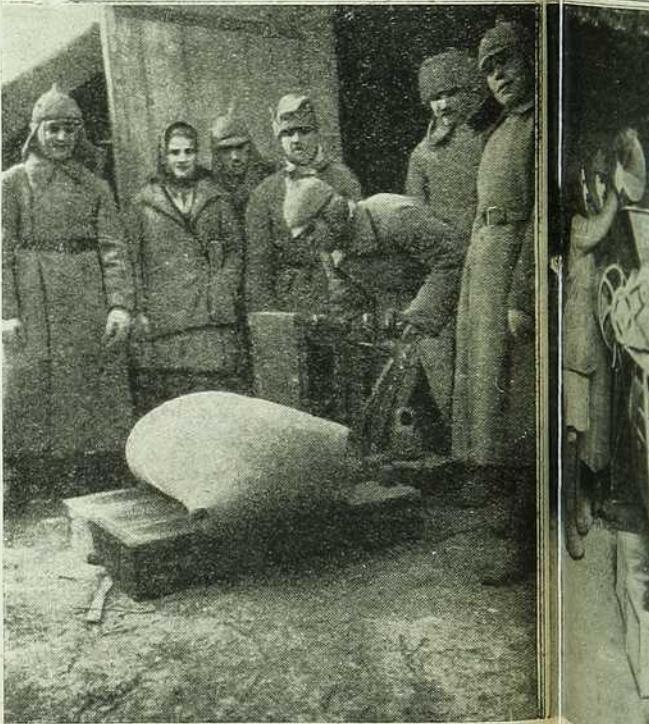
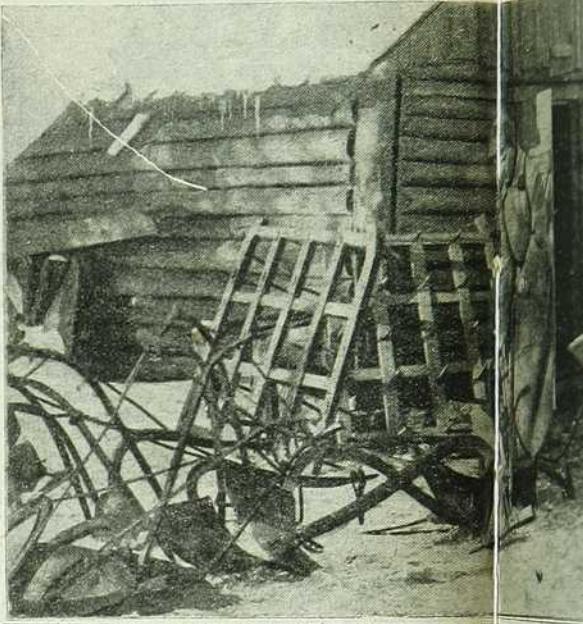
Так і давялося ангельцам пакінуць Гаўрскі порт бяз новеньких французскіх куляметаў.



— Браткі, ды тут куляметы,—крычыць Эт'ен саскокаючы з вагону...

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ ў АГР

У лясох сібру, у стэпох Украіны, на палёх бел'русі пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі, біла капіталістых, біла буржуазію наша чырвоная армія, армія рабочых і працоўных сялян. Скончылася грамадзянская вайна, але пакуль ня зынішчаны клясы, ня скончыцца клясаўская барацьба. Чарговая баявая задача працоўных савецкага саюзу—зынішчыць кулацтва як клясу. Гэтая задача вырашаецца пад кірау-



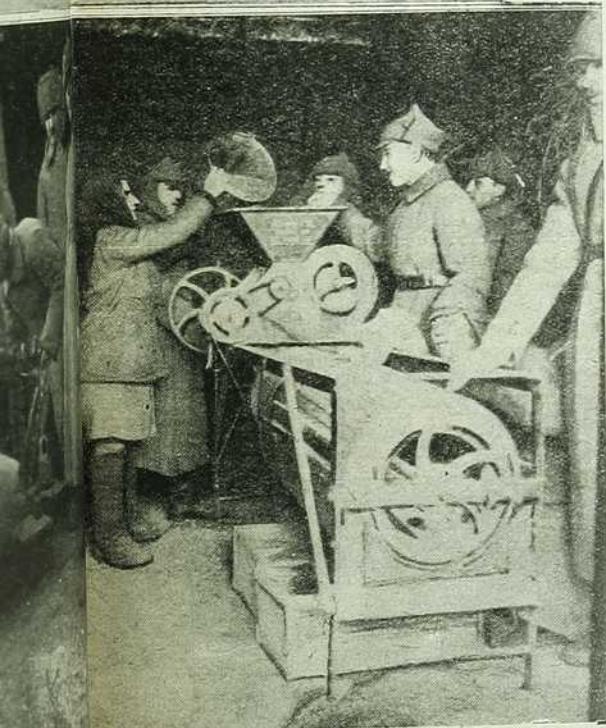
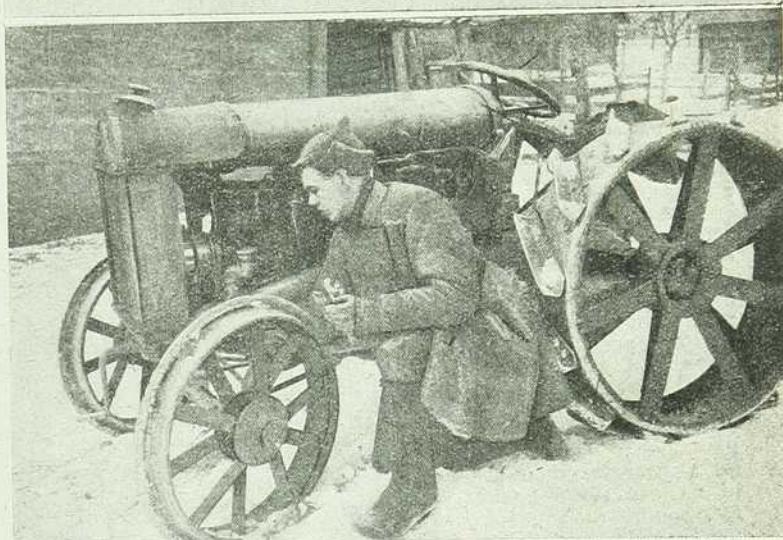
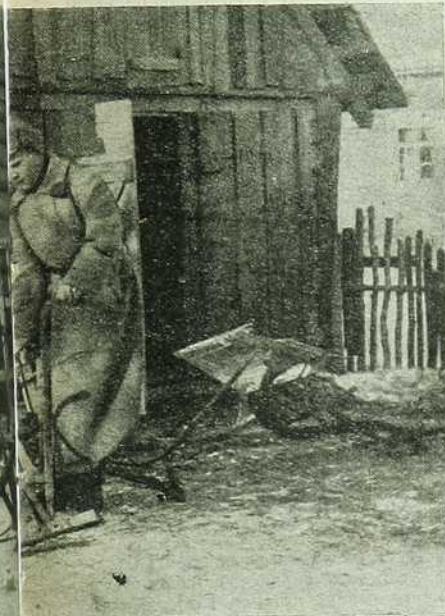
Зълева, зъверху—чырвонаармейцы будуюць абору для абагуленае жывёлы ў колгасе імя Кім'я (вёска Слабада, Заслаўскі раён, за Меншчыну). Яшчэ ніжэй—рамонт сельскагаспадарчага інвентару колгасу імя Кім'я (в. Слабада). У цэй зъверху, за Меншчыну, на ачышчэнне землі ад агароджыў аграпаход

На малюнках характэрныя моманты дзеяньня чырвонаармейцаў

МІРУ АГРАПАХОДЗЕ

Х БЕР
ПАРТЫ
ЧЫРВОНА
СКОНЧА
ЦТВАМ ПАРТЫ НА ФРОНЦЕ КОЛГАСНАГА БУДАЎ-
ЦТВА. РОСТ І ЎЗМАЦНЕНЬНЕ КОЛГАСАЙ ЗАВЯСЬПЕЧ-
Е НАМ ПЕРАМОГУ НАД КАПІТАЛІСТЫМ ЎСЯГО СЪВЕТУ.
СЪ ЧАМУ НАША ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ НЯ МОЖА СТА-

ЯЦЬ І НЕ СТА-
ІЦЬ У СТАРА-
НЕ АД КОЛ-
ГАСНАГА БУ-
ДАЎНІЦТВА.
У ЛЮТЫМ МЕ-
СЯЦЫ ЧАСЬЦ
ЧЫРВОНАЕ
АРМІИ ВЫЙШЛІ
У АГРАПАХОД,
КАБ СВА ЁЮ
ПРАЦАЮ ДА-
ПАМАГЧЫ
БЯДНЯЦКА
СЕРАДНЯЦКІМ
МАСАМ СЯ-
ЛЯНСТВА У
ІХ БАРАЦЬБЕ
ЗА СОЦЫЯ-
ЛІЗМ.



ьці Чырвонай арміі ў часе аграпаходу.

раёну, на Меншчыне). Ніжэй:—брыгада цесьляроў ладзіць дацкія кармоўкі для колгаснае аборы ў вёсцы Макаўшчыцы, адрэдзіне зъверху—плугі і бароны, папраўленыя і падрыхтаваныя да веснавое пасеўнае кампаніі чырвонаармейскай асэннінай КІМа (в. Слабада). Справа зъверху—Койданаўская трактарная колёна. Выпрабаваныне трактараў.—штаб аграпаходу разам з кіраўніком колгасу імя КІМа ў в. Слабада.

ПАД ПЯТОЮ БАЯР

Нарыс Г. РУГЕРА

Дванаццаць гадоў назад, 26 студзеня 1918 году, румынскае войска генэрала Аверэска окупавала Бэсарабію

О! канечна, гэта было толькі "часовай" окупациі. Канечна, "адважнае" войска румынскіх баяр "ратавала" бэсарабскіх сялян ад "звеरства бальшавікоў". Канечна, яны выконвалі гэтай окупациі "вялікую гістарычную місію", баранілі Эўропу ад "чырвонай заразы", ставілі "санітарны бар'ер" паміж "патану" ў анархію руйнавання Расіі і культурнымі краінамі Захаду".

У той час так двурушна запэўнялі грамадzkую думку адказы наўгародскіх буржуазных урадаў.

Вось гэтamu надзвычайні, на ўзынімачы шыкага сумення, дадав:

Французская пасольства ў Румыніі. Яссы, 15 студзеня 1918 году.

Ад французскага пасла ў Румыніі—пану Сарэ, францускаму консулу ў Кішынёве.

Палкоўнік Д'Альбіна паведаміў мяне пра жаданыне Савету Генэральных Дырэктараў атрымаць пісмовую гарантію, як з нашага боку, гэтак і з боку нашых хаурусынкаў, якія-б вызначала мэты ўваходу румынскага войска ў Бэсарабію.

Усе мае колегі, паслы саюзных дзяржаў як і я сам, упаўнаважаны паведаміні вас офиціяльна, што ўваход румынскага войска ў Бэсарабію звязуеца заходам чыста ваенна-харктуару і мае сваёй мэтай забясьпечыць нормальную дзеяньсць тылу на руска-румынскім фронце, паводле правілаў, устаноўленых усімі дзяржавамі, якія наююць.

Такім чынам, заняцце румынскім войскам Бэсарабіі ні ў якім выпадку ня можа мець упływu на цяперашніе яе політычнае становішча, ні на лёс гэтай краіны ў будучыне (падкрэслена мною. Г. Р.).

Я ўпаўнаважаю вас офиціяльна давесці аб вышэйпаказаным да ведам Генэральных Дырэктараў і ў выпадку іх жаданын падаць засведчаную копію гэтай ноты.

Подпіс: Французскі пасол у Румыніі Сэнт-Олер (Французскі тэкст орыгінала быў надрукаваны ў газэце "Сфатул-Цэры" ад 21 студзеня 1918 году).

Мы зусім съядома падалі тут поўнасцю гэты ў шмат якіх стасунках выдатны дакумент. Окупация Бэсарабіі румынскімі войскамі было толькі, як запэўнялі саюзныя ўрады, заходам "часовага харктуару"; яго мэтай было толькі ў імпэрыялістычную вайну "забясьпечыць нормальную дзеяньсць тылу на руска-румынскім фронце"; гэта окупация "нікім чынам не могла мець упływu на лёс бэсарабскага народу ў будучым".

А між тым?

Французскі і ангельскі ўрады ўсяго толькі праз пару гадоў пасля гэтай "часовай" окупациі прызнаюць за Румыніяй (зразумела, за адпаведную ўзнагароду) "права" на ўладаннне Бэсарабіі. Да гэтага прызнання "законнасці" рабунку далучаеца ўрэшце і фашысткая Італія. А парламанты ўсіх гэтых краін ратыфікуюць гэтыя вырашэнні сваіх урадаў.

Варта ўвагі, што французская соцыял-рэформістская ўсяго толькі "устрымаліся" ад ратыфікацыі гэтага адкрытага ва-нага рабунку. Якак сірава была ім да пакут бэсарабскага рабочага і селяніна, якай справа была ім да таго, што трох мільёнаў рабочых і сялян Бэсарабіі былі праданы "хаурусынкамі" румынскім баярам!

Ну, канечна, гэта далучэнне было абстаноўлена апаведнай "дэмократичнай" комітэтаў. Падкулленыя або зануджаныя члены бэсарабскай рады, так званай Сфатул-Цэры, "галасуюць" за далучэнне... Золата, абліянкі, "чэпельнікі месц", кулямёты, штыкі румынскіх салдат прымушаюць іх "галасаваць".

"Далучэнне Бэсарабіі адбылося на столікі па галасаваньні Сфатул-Цэры, колькі дзякуючы маёй ініцыятыве пасунуць войска за Прут" — так з цынічнай салдацкай адкрытасцю заўлія былы галоўнакамандуючы румынскіх войск генэрал Аверэскі ў 1928 г. (гл. румынскі оффіцыёл "Драптая" ад 4 мая 1928 году). Каштоўнае, але николькі нас на дзівічае, прызнаныне.

І вось ужо дванаццаць гадоў, як нашы браты па клясе—работчы і сяляне Бэсарабіі, стогицу пад пятой румынскіх баяр.

Стогне Бэсарабія пад пятой румынскіх баяр. Стогне, але не здаецца. І адзін за адным усыхваюць паўстаны на ўсей краіне, замучаныя зыдзекамі сяляне забіваюць жынкаў афіцэрэй, стражнікаў, масамі эмігруюць у Бразылію, у Аргентыну, ва Францыю.

З туюго глядзяць яны на другі бераг Дняпра, дзе бурна будуе сваё новае жыццё краіна Саветаў, дзе ніяма памешчыкаў, дзе ніяма баяр.

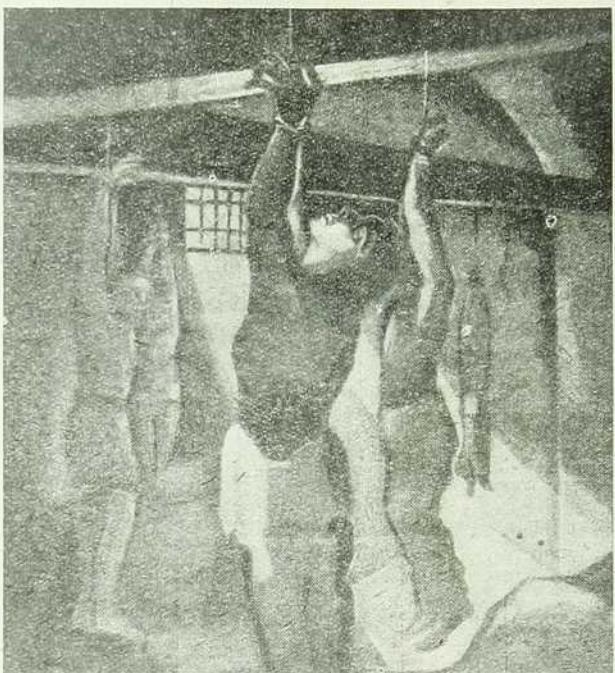
З туюго глядзяць яны туды... Але закрыты ім яшчэ пакуль дарогі на другі—савецкі бераг Дняпра.

А сігурана лютуе. Жорсткае ганенне рабоча-сялянскага блёку, масавыя арысты ў сёлах Аккерманскага і іншых паветаў, Кішынёўскія расстрэлы ў Чырвоны дзень першага жнівня, шматлікія арысты ва ўсіх гародох Бэсарабіі ў дзень сёмага лістападу—усё гэта гаворыць, што наймасцейшая паласа белага тэрору ў Бэсарабіі цягнецца, усё гэта гаворыць за тое, што ўрад Манчу николі не адрозніваеца ў сваёй політыцы рэпресіі ад брашанаўскай зграй.

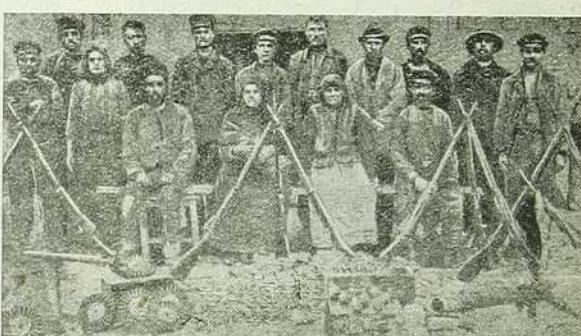
І нават занядыя ворагі бэсарабскага сялянства, нават былы румынскі прэм'ер і організатор Жылаўскай бойні, ціпер міністар унутраных спраў Вайдаваевод, змушаны быў з вышыні парламанцкай трибуны заявіць, што "жыхлівы быў царскі біуз", але гэта былі жарты ў парапаныні з тым біузном, які зараз пануе ў Бэсарабіі. Вырашэнне бэсарабскага патынання шляхам прымусу, зъбіення, рабавання і расстрэлаў бяз суду і съледства—вось што адбываецца ціпер у Бэсарабіі".

Але вечер абурэння і ў Бэсарабіі мачнене, съвяжэ. І быць можа недалёк ужо той час, калі ў шчыльным саюзе з пролетарскай Румыній скінуць з сябе путь нявольніцтва бэсарабскія сяляне, калі яны ўсе, як адзін, пастануць супроты сваіх катаў, скінуць з залатых п'едэсталяў румынскіх банкіраў і баяр.

Тады настане вялікі дзень вызвалення, вялікі дзень змагання—румынскі Каstryчнік.

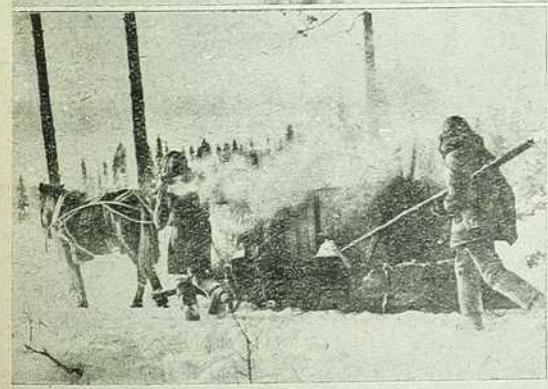
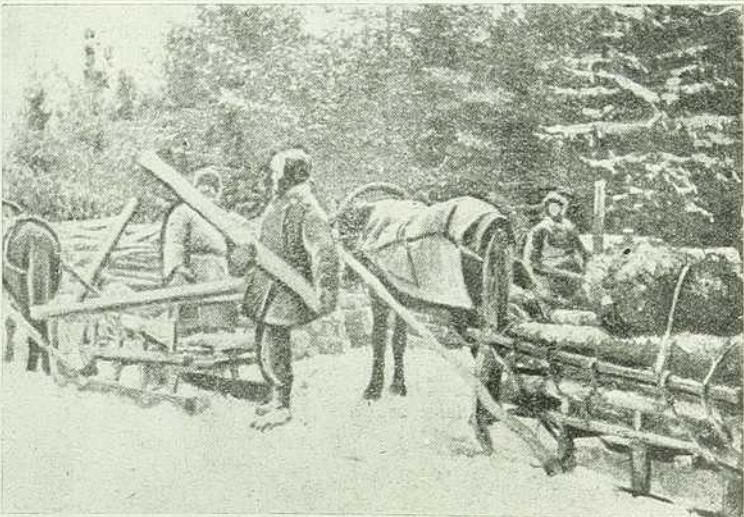
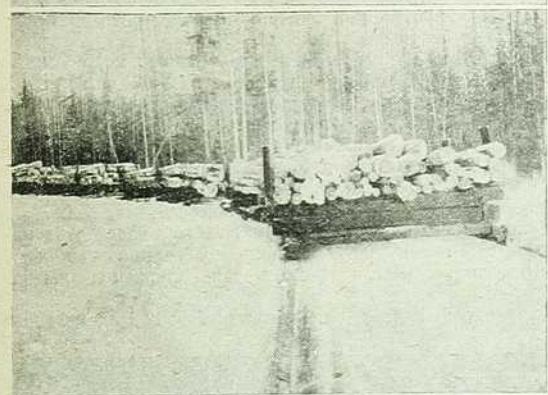


У засынках румынскіе сігуранцы. Падвешаныя.



Бэсарабскія сяляне, разам з жонкамі і дзяцьмі, арыштаваныя румынскімі окупантамі і сфотографаваныя ў "належным атачэнні". Дэкорацыя мае на мэце зрабіць належны ўплыў на бухарэскіх мяшчан.

НА ФРОНЦЕ ЛЕСАНАРЫХТОВАК



На малюнках зълева: вывозка драўніны з лесу. Ніжэй: момант падзення дрэва: з пасыпешнасцю вымояюць моторную пілу. Яшчэ ніжэй: вывазка драўніны пры дапамозе трактара—цягнік з драўніны. Унізе: мэханізацыя лесанарыхтовак—паліўка дарогі. Справа зъверху: Крупская шавецкая арцель працуе 1 дзень на лесанарыхтоўках. Заработка пастанавіла ахвяраваць у фонд індустрыялізацыі. Ніжэй: Сяляне вёскі Начы, Крупская раённа, вязуць драўніну на чыгуначную станцыю. Начаўцы пастанавілі прыняць удзел у лесанарыхтоўках усёй вёскаю: а заработка ахвяравалі ў фонд трактарнае колёны. Унізе: начаўцы на лесанарыхтоўках

КОМУНАРАЎЦЫ

Нарыс АРТУРА ЛЯХАВЕЦКАГА

Фото ў. Семяняко

Быў верасень месяц, восень гразкая, даждж хлюпает. На вялікім двары за оду будавалася новая вялізарная кузня. На другім баку двара ляжалі вялізны жалезныя колёны, а кляя іх працавала брыгада з 20 здаровых широкаплечых рабочых. Клекла колёна для новай кузні ішла поўным крокам.

— Давай заклёнку, давай яшчэ адну!

Крычаі таму, хто награваў заклёнку. Апошні хутка браў у жалезных гарачых абцугі белавакланённую заклёнку, настаўляў яе да ліркі, і адразу, дзве цяжкія вялікія кувалды клянапна ей, былі па ажымцы і праз пару хвілін красавалася новая бліскучая заклёнка. Работа падыходзіла да канца. Дах кузні пакрывалася белай ацынкованай бляхай. Вялікая каменная кузня яшчэ не працавала, але яе новыя магутныя, цэмэнтам змураваны будынак, біў новым жыцьцём на валікім двары завода. Гледзачы на гэтыя вялізарны будынак, раббліася ўражанье, што вось скончана забурчанская мэханічная вэнтылятары, загарыць дробна-разьбіты антрацит у новых горнах кузні... Застуцаш электрычныя, пізуматычныя вялікія молаты — яны будуть памагаць людзям каваць гэтую цвярдое жалеза і сталь... Гэтыя цэх будзе сапраўдна ўдарным, тут будзе сапраўдны адбывацца соціялістычная праца.



Абточванье дэталяў машын.

На цэхах „Комунару” многа ўдарных брыгад, іх налічваецца больш 20. У съясцарна-зборчым — раздліся дзве першыя. Гэтыя дзесяць ударнікаў, комсамольцы і комуністы, гэтыя дзесяць жававых, бязёрхых, маладых энтузіястў началі ператвараць старую ніярухлую, пад час бруднай працы ў новую, энргічную, добраяжансскую соціялістычную працу.

Антош Курылка, брыгадзір гэтых ударнікаў, чалавек сярэдняга росту, гадоў пад 40, з залатымі зубамі замест сваіх, якія калісь выбілі белапялякі. Запаліўшы хладнакроўную люткую махры, ён громка крикнуў:

— Хлопцы, хто хоча пайсці ва ўдарнікі? Організуцеся!

— Вы і мене пішэце таксама! Мікін, піши, браток.

Мікін запісаў усіх, пасля ўсе ў завадскім камітэце ганарова падпісаліся і абяцалі быць прыкладнымі ўдарнікамі. Увечары завадскі камітэт зацвердзіў першую ўдарную брыгаду на заводзе.

Яшка Левін, малады ўдарнік, які заўсёды рэзаў жалеза аднай мэханічнай наожукай, сёняня ўхітрыўся рэзаць трима наожукамі.

— Што-ж, — гаварыў ён, — трэба-ж ударна рабіць! — Ён пільна сачыў, калі скончыць рэзань адна наожука, падхватваў кавалак жалеза і падрыхтоўваў яго да рэзкі. Так чарадой усе наожукі адна за аднай і рэзалі. Самым старым ударнікам на заводе лічыўся Саматаевіч Іван, добра кваліфікаваны, адзін з лепшых рабочых завodu, гадоў пад 50, з акулярамі „мікалаеўская систэма” на носе. Ён выніў зашмальцаваны чорны футарал і ціханька склаваў у іх старыя акуляры.

— Што скажаш, юнак? — павярнуўся ён да хлапца.

— Дзядзька Саматаевіч, пагутарыць з вамі жадаю!

— Братка, пагаварыць з тобой сёняня не змагу, штампы, ведаеш, раблю, для малакамераў, можа што ўдасца зрабіць, бо раней з-за межаў прывозілі, у немецкія бралі мы. Золатам плашлі — вось раблю можа што выйдзе.

— Выйдзе, выйдзе, дзядзька Саматаевіч, — упэўнена сказаў Мішка Шмэрліс — малады комсамолец, адзін з лепшых вытворчых рабочых, старшы інструментальщик, які вёбіваў на новай бліскучай прагонцы сталёвымі літарамі і лічбамі:

1/X 1929 г Завод „Комунар”

Гэта значыла, што гэта праўка зроблена на гэтым заводе, гэты фірмай...

Мішка ужо добра ведаў Саматаевіч, гэтага старога рабочага, які што ява восьмё ў свае руки, заўсёды ўсё зробіць.

— О, колькі штампau на сваі жыцьці зрабіў гэты стары — думаў Мішка, — і гэты зробіць!

— Ну, вось, братка, — сказаў стары юнаку, — зробім штампы, тады будзем з табою гутарыцы, тады будзе дагонім і перагонім, як часта вы кажаце!

Ён надзеў свае старыя акуляры, узяў лічны (шліфавальны) напільнік і пачаў пашынку сморгасць і пілінг па цвёрдай сталі, хладнакроўная рука яго піліла, і піліла роуна, плауна.

— Цярпчыне, цярпчыне, — кінуў ён напасылак і ўзýўся за сваю старанную працу.

* * *

Часам, паважаныя чытачы наўзрошаю на заводзе і іншыя „ударнікі” — так званыя рабочымі „грыбы-ударнікі”. Вось гэтыя ударнікі „ударна” траціць час, „ударна” рабіць брак, аб такім вось „ударніку-грыбе” я хачу тут расказаць...

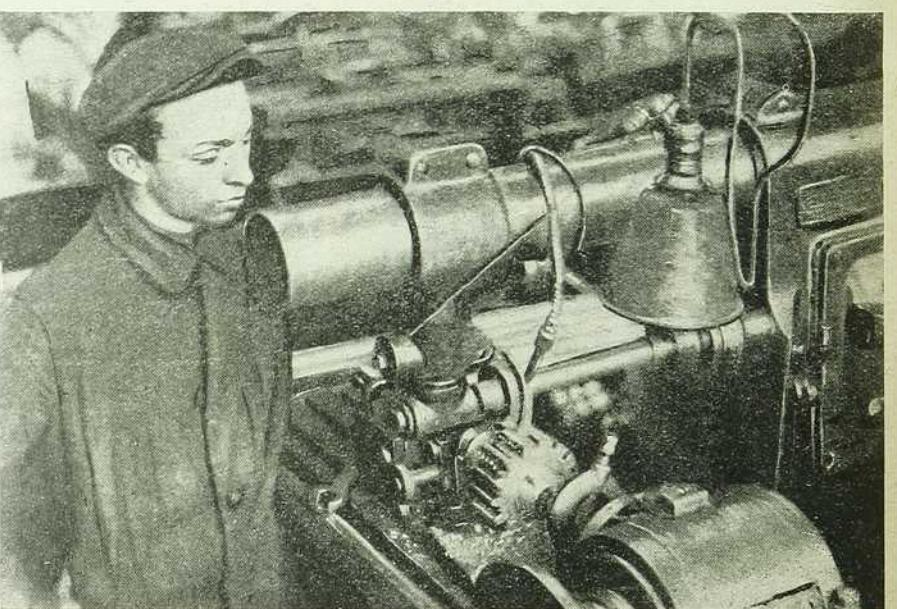
Сам сібе спытаеш — ну што? Якое датычынне можа мець грыб да ўдарніка? Грыбы растуть у лесе, а ўдарнікі на заводе...

Але-ж на гэты раз, як на дзіўна будзе нашаму чытачу, грыб адзін рос і вырас на заводе „Комунар”.

Гэты грыб на прости, не які-небудзь танны падпляёсы муҳамор, не, не такі, гэта самы сапраудны баравічок, з гарэзывай, кругленкай галоўкай, быццам кубаначкай адзеты, трохі чырво-неныкі і адчуваеща нешту піонэрска-чырвона-дзіцячае ў ім.

Часам шанцуе вось гэтым чалавечым грыбом, часам у іх на клейца праца, дый гэтыя грыбы бываюць розныя: іншыя добрая, чыстыя грыбы, толькі масла дастаць, так і смажацца яны на гарачай патэльні.

А часам трухлявая, пустая, сярэдзіна грыба так і адчуваеща



Фразэроука шасьцёрак.

з яго вигляду, такі гриб заўсіди вилучаєца з агульної маси і викідаєца...

Вось пасля гэтага каротка га ўступу, як кажуць, шчыльна падойдзе да справы.

Звычайна паседжанье бу-рою самольскага колектыву.

Узынімаеца невялікай зла-веснай „фігура“ комсамольца-партыйца таварыша Грыба:

— Таварышы, я пратэстую!

— Я знаходжуся ўесь час на кіручай працы, я кіраваў піонэр-организацый Фрун-заўскага раёну і, калі пажадаў, дык і там праваліў працу. Пагэтаму, таварышы, я жадаю працаўца канкрэтна, ня быць якімсі агітпропам! Я буду працаўца, адэ-ж я буду настойваць, каб мяне знялі з гэтага працы. Я жадаю канкрэтна працаўца на вытворчасці!

Яго голас ня ўзышшаеца і, чуеца роўная казытлівая га-ворка гэтага каравага грыбка, цішыня... ціха...

— Я прашу слова, я жадаю даказ гэтаму агіт-пропке.

— Давай! гавары! — кірчаць хлопцы.

Гаворыць малады токар—сакратар комсамольскага ко-лектыву—Міхась Пагосцеў.

— Давай, давай яму, Мі-хась, гэтаму канкрэтнаму бал-дзе, давай, давай,—падтрым-лівалі ўсе рабочыя хлопцы заводу...

Міхась гаварыў канкрэтна; канкрэтна і гучна звінеў яго голас.

— Таму, хто канкрэтна ходзіць спусцишы рукаў, губляе рабочы час і адмаялецца ад комсамольскай працы, тым ня месца ў нашых шэрагах.

Ударнік-грыб, ударнікі-грыбы—вось і такія ёсьць ударнікі на заводае...

Вось некалькі невялікіх малюнкаў з вытворчага жыцця аднаго з буйнейшых менскіх прадпрыемстваў—заводу „Комунар“. Шмат рабочых працуе на заводзе; іх больш 600 у розных цэ-хах; розныя людзі, але адна думка. Ліцейшчыкі, токары, сълесары, бляшанікі, кавалі, сталяры, модэльшчыкі, чорнарабочыя і іншыя, на розных працах, на розных варштатах твораць адну адзіную работу...

Заключаючы соціялістычнае спаборніцтва. Лес рук узынімаўся ўтару—за спаборніцтва. Праўда, некаторыя хныкалі—дзе-ж нам з „Энергій“ зраўняцца, яна-ж лепш абсталівана,—але напруджваліся і упартым крокам уступалі ў спаборніцтва з „Энергій“.

Хлопцы-комсамольцы съмяляліся—што-ж будзем біща з беларускім „пушцілайцам“ на вытворчым фронце... Змагаліся, змагаліся і ўзялі!

Атрымалі чырвоны сцяг ад ВСНГ і з гонарам упарты ідзэм і ідзэм да далейшых перамог.

Шмат чаго робяць на „Комунаре“, тут і цікі і каменадрабілкі, што раней прывозілі з-за мяжы. Тут розныя металургічныя рэчы, тут і драбілакі, афарбаваныя ў сіні колер, тут і чорныя цікі, чырвоныя помпы і помпачкі, ўсё гэта фабрыкаты і пайфабрыкаты заводау.

Сустракаеца шмат недарэчнасцяй, няўзгод у працы „Комунар“. Але шмат ёсьць і людзей, поўных энэргіі, непераможнай сілі, якія, узімшыся за гэтую вялізарную справу, як суцэльнай часткай вялікага Савецкага Саюзу, будуюць у сябе новае соцыялістычнае жыццё.

Гэтых людзей мы часта на бачым, але гэтыя людзі прыносяць вялікую карысць нашай краіне. Беларусь лапіцкая, Беларусь вазёр і балот—ператвараеца ў Беларусь індустрыяльную.

І аднай часткай гэтай новай індустрыяльной Беларусі і зьяўляеца нова-пабудаваны металургічны завод „Комунар”—дзіця Кастрычнікаеа рэвалюцыі,

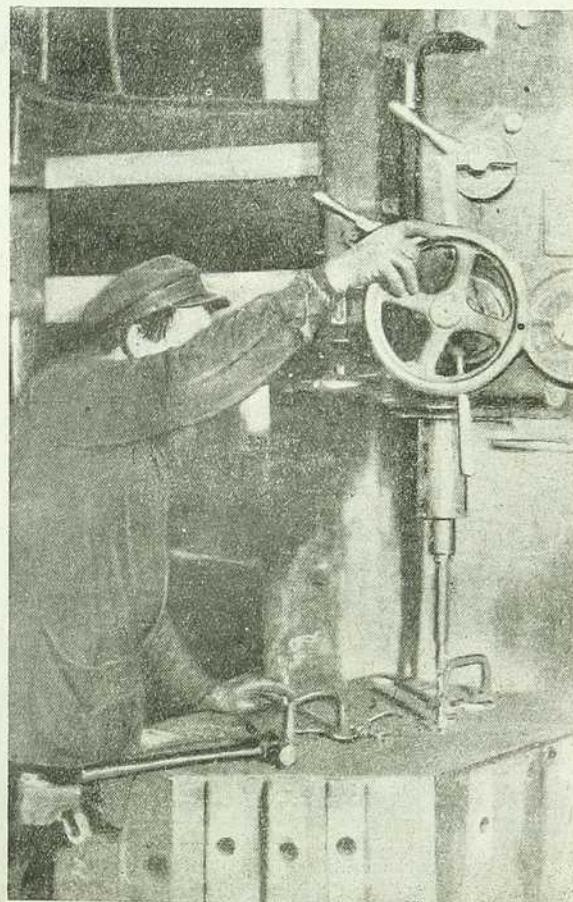


С্বідраваныне муфты для ціскоў.

Лірыка сталі

Шумліва
і радасна коцяцца хвалі
сталёвой магутнай краіны,
у песьнях
павіты абоўленай сталі...
— Заводы, варштаты, машыны!
З бетону
і цэглы ўзрастаюць палацы,
з жалеза і сталі расце трактарбул.
А з ім
ў беларускай краіне
магутныя песьні пяе Асінбуд.
Мы самі будзем
завод за заводам,
за корпусам корпус
штодзенна растуць,
і новыя песьні,
турбінныя песьні
ад гораду к гораду
бурна пльвиць.
Дык слухайце-ж песьні
і лірыку сталі,
каб нам захапляцца ў жыцьці.
У хвалях бурлівых
у хвалях сталёвых
цвісці
палымець
і расці.

ВАЛЕРЫ ШЭМПЭЛЬ.



Апрацоўка дэталяй фосфарытадрабілак да пасеў-нае кампаніі ў ударным парадку.

ІДЗЕ НОВЫ ЧАЛАВЕК

Нарыс Н. дзіменштэйн

Гэта было сапрауды хвалючае, захопліваючае энтузіазмам, відовішча. Вялікая зала клубу, перапоўненая, прыйшоўшымі на агульна-гараадскую конферэнцыю, жанчынамі—жонкамі рабочых і служачых, што жывуць у Менскіх жактах,—гудзела і шумела. А ў прэзыдымуме, на сцене цэлая гама пераліваючыхся фарбаў—золата, срэбра, белага і чырвонага металю.

Жанчыны—хатнія гаспадыні, жанчыны да гэтага часу лан-гутом перажыткаў старога быту звязаныя з кухняю, з полкамі, з цэрквамі і касцёламі, рвуць гэтыя путы, съемеля ўступаюць на новую дарогу.

І зданыя імі на гэтай, організаванай Жанаадзелам і Белжы-саюзам, агульна-гараадской конферэнцыі ў фонду індустрыялізаціі краіны шлюбныя пярсыцёнкі, падсьвечнікі, ніткі пэрлаў, срэбра і золата яўна гавораць наколькі вырасла за гэтыя гады савецкая жанчына, як не алстаючы ідзе яна нага ў нагу са сваімі бацькамі, мужамі і братамі—будаўнікамі соцыялізму ў савецкай краіне.

Трэці жакт наперадзе ўсіх жактаў Менску. Гэта ён, гэта жанчыны, што жывуць у яго дамох, першыя ўзынялі пытаныне аб задачах каштоўнасці ў фонд індустрыялізаціі, яны першыя і пачалі гэту задачу каштоўнасцю.

— Так, Салавейчык, ёй 80 год,—тлумачыць тым, хто сабраўся, прадстаўніца жакту № 3. Воўк—яна здала ў фонд індустрыялізаціі свае падсьвечнікі, перал якім яна ня хоча больш маліша, яна ня хоча больш жыць асобна, яна хоча далучыцца да нашага новага колектывуна быту.

Але ў трэцім жакце так думает на толькі адна т. Салавейчык. Восем нітак пэрлаў, падсьвечнікі, самавары—усё аддалі на патрэбы індустрыялізаціі краіны жонкі рабочых і служачых трэцяга жакту.

— Мы яшчэ ня ўсё прынеслы сюды,—гавораць прадстаўнікі гэтага жакту. — Яшчэ шмат рэчаў здзлім мы дзяржаве.

Не адсталі ад жакту № 3 і іншыя менскія жакты. Вось т. Шчэпіна, руцьцяся ўзыняеца на трывуну і здае свой нацельны крыж. Вось шасцідзесяцігадовая т. Фукс, з жакта № 12, нясе на трывуну свае срэбрые падсьвечнікі.

— Вось вам гэтыя падсьвечнікі—громка гаворыць яна.—Не патрэбны яны мне болей... Я хачу, каб мае дзеші жылі панегаму, без рэлігіі, без ашуканства.

Вось т. Багданава з жакту № 50, якая акрамя каштоўнасці здае яшчэ ў прэзыдымум ў фонд індустрыялізаціі краіны 120 рублёў; вось т. Шаркоўская, якая ад імя ячэйкі



Хлопчык Коля Салаўёў (мяст. Крупкі) аддае ў фонд індустрыялізаціі свой залаты крыжык.

МОПР'у жакту № 3 аддае ў прэзыдымум некалькі облігаций 25-ці рублёў вартасці.

А тав. Ратнэр з жакту № 8 заяўляе: „Сход жонак рабочых і служачых нашага жакту даручыў мне сказаць вам, што мы не забыліся пра наш абавязак перад савецкай краінай і што мы сягоння таксама пачалі збор каштоўнасціяй.

Адна за аднай паднімающа

жонкі рабочых і служачых...
І кожная здае што-небудзь у фонд індустрыялізаціі краіны: шлюбныя пярсыцёнкі, завушніцы, падсьвечнікі...

Калі дзвох тысячаў рублёў та-
кім чынам здалі ўжо жанчыны
Менску на дапамогу рэспублі-
цы працы.

Не адставалі ад дарослых і
акіябратаў. Акіябронак Шуль-
ман, пад шумнае ўхваленьне
усіх прысутных, здае ў прэзы-
дымум 2 руб.—адзін руб. савецкіх
і 2 паўрублі «мікалаеўскіх».

— Я хачу здаць гэтыя гро-
ши, якія мне падарыла бабулька,
у фонд індустрыялізаціі савец-
кай краіны,—заяўляе вясмігадо-
вы акіябронак Шульман.—
Я выклікаю ўсіх акіябратаў, якія
жывуць у жактаўскіх дамох,
зрабіць тое самае.

Добры быў гэты сход.



Царкоўныя прылады—у фонд індустрыялізаціі
(У Віцебску).

Але клясавыя ворагі тут не драмаў. Раззлаваны ўсеагульным энтузіазмам, ненавіснік усяго новага, усяго савецкага, ён праз сваі агенты паспрабаваў і тут паказаць свой поды контра-рэволюцыйныя твары, паспрабаваў хоць чым-небудзь засмущыць гэтага доўга незабыўнага вечару пролетарскай спайкі.

— Пажар! пажар!—раптам раздалося з некалькіх кутоў залі. Пачалася паніка. Людзі кінуліся да выхаду; некалькі жанчын абламела, іншыя білі ў гістэры.

Але парадак хутка быў адноўлены. Некаторыя з провока-
тараў былі затрыманы міліцыяй. І мы ніколікі не сумніваемся,
што яны атрымаюць заслужаную кару.

Гэтыя няпрыемныя выпадак не парушыў, ня змог парушыць
радаснага настрою жонак рабочых і служачых, што сабраліся
у клубе.

— Нам не патрэбен дурман папоў і рабінаў,—гаварылі
дэлегаткі конферэнцыі, пакідаючы позна вечаром сцены клубу.
— Мы хочам ісьці да съветлай будучыні. А сёньнешні вечар—
гэта лішні асінавы кол у рэлігіі, гэта пахавальная песня астачы
капіталізму ў нашай краіне. Правільна, таварышы дэлегаткі.



Здача каштоўнасці ў Жакце № 3 (Менск).

За столом справа—т. Форына, ініцыятарша збору ка-
штоўнасці. У ніže—старая Салавейчык здала свае пад-
сьвечнікі, адмовілася ад рэлігіі і хоча ісьці ў колектыву-
ную кухню.

У бойках, у жорсткіх клясавых бойках, перамагаючы, з
пагардаю адкідаючы старое, будзем мы наш новы савецкі быт.

Няма месца ў гэтым быце аброзом і шлюбным пярсыцёнкам, малебнам і царкоўным съпевам. Няма і на можа быць у гэтым
новым быце для замкнутага жыцця адзінчак, для сям'і, дзе
муж-пан, а жанчына раба кухні, пялёнкі і ночных пацех. Новыя
часы патрабуюць новых людзей; новыя, што нараджаюцца, гра-
мадзкі лад патрабуе новых грамадзкіх стасункаў.

І гэты новы чалавек ідзе.

Ці-ж вы на чуеце яго творчую пролетарскую хаду?

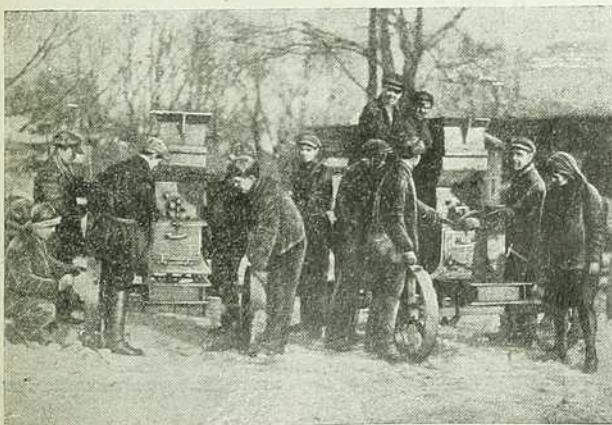
ПА САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ



На малюнку злева: самы „стры” делегат з лёту — рабочы т. Бахруя; правей сакратар ЦК ЛКСМБ тав. Палакоў гутарыць з вісковой делегацыяй. Унізе: Наркамзэм БССР тав. Рачыцкі гутарыць з піонерамі-делегатамі з лётуту.



На здымку ў версе справа: чырвонаармеец данамагае колгасніку ссыпець ачышчанне насельніцтва (в. Макаўшчыны) Койд. раёну. Унізе: чырвонаармейцы рамантуюць копскую зброя колгасу „Імя Кім” (Слабада, Заслаўск. раён на Меншчыне).



На заводе „Комунар” у Менску вырабляюцца спецыяльныя машыны — фосфорытадрабілкі, у якіх наша ёсць адчувае вельмі гострую патрабу. Вытворчасці фосфорытадрабілак на заводе „Комунар” аддаецца вялікая ўвага. На нашым малюнку: ударная брыгада заводу „Комунар” закапчвае зборку парты фосфорытадрабілак.



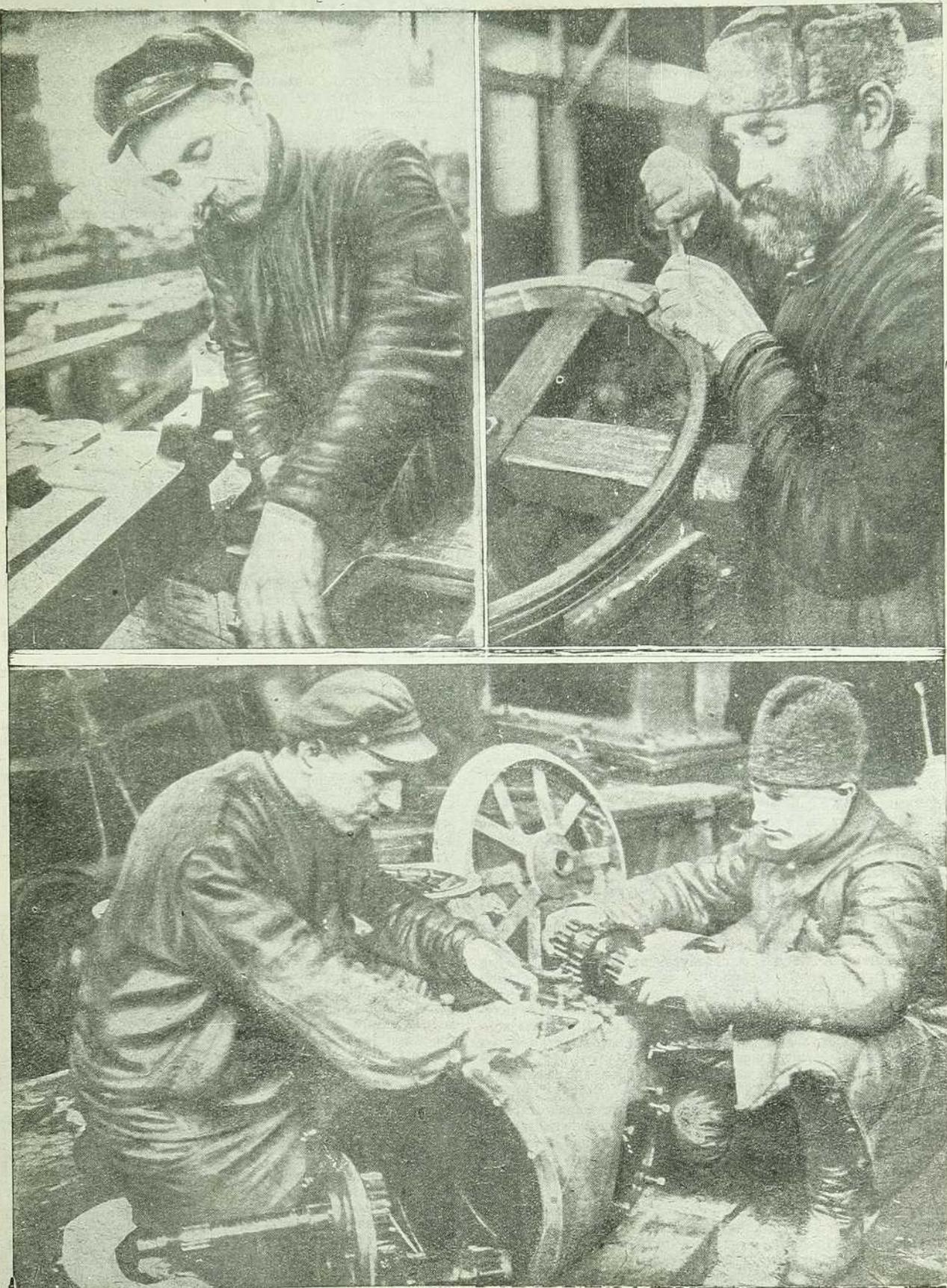
Другі Беларускі Дзяржаўны тэатр звярнуў умову на соцспаборніцтва з Беларускім Дзяржаўным Іурэйскім тэатрам. На здымку, спрэза, прадстаўнікі абодвух тэатраў падпісваюць умову.



Крупская і Чырэйская больніцы Аршанскае акругі ўступілі між сабою ў соцспаборніцтва. Адным з асноўных пунктў умовы аб спаборніцтве пастаўлены на вышынне якасці абслугоўвання хворых. На нашем малюнку (злева) момант падпісання соцыялістычнай умовы.

Гомельскі паравозны завод імя Ланцуцкага

Фото С. Грына



За апошнія два месяцы на гомельскім паравозным заводзе рабочымі паданы звыш 150 заяў аб паступленні ў партію. На малюнках: зьверху, зьлева—сълесар т. М. Жураўлёў, мае 36-гадовы рабочы стаж; зьлева ад яго—т. К. Жукаў—сълесар з 33-гадовым рабочым стажам; абодва ў Ленінскія дні паступілі ў партію.

На малюнку зынізу—рэмонт трактара для колгасу

Грамадзяні сваёй краіні!

Фэльетон
ЯНКІ МАУРА

ЖЫВУЦЬ яны ў Паўночна-Амэрыканскіх Злучаных Штатах. Налічваюць некалькі дзесяткаў тысяча чалавек. Падзяляючы на трэсты. Кожны трэст кіруе якім-небудзь галіной дзяржаўнай гаспадаркі. Для агульных канцэлярскіх спраў абраюць прэзыдента, а ў пасобных штатах—губернатара.

Гутарка ідзе аб аднай такай катэгорыі грамадзян, аб'яднаных у „Нацыянальную асацыяцыю электрычнага асьвятлення“. Гэтая организацыя прадстаўляе 90% усіх электрычнай энэргіі, што здаўца ў Злучаных Штатах. Разам з прыватнымі трамвайнімі прадпрыемствамі яны займаюць 95%. На долю дзяржаўных і комунальных электрастанцый застаецца толькі 5%¹⁾.

Сілавы трэст, як называюць гэтую организацыю, падзяляў сябе на 12 раёнаў, паставіў у кожным раёне свой камітэт, які павінен сачыць, каб ніхто не перашкаджай грамадзянскай працы організацыі. Фактычна больш-менш небяспечным ворагам для яе з'яўляюцца... дзяржава. Бо часам нават сярод губернатараў знаходзяцца зদржанікі, якія высоўваюць на першы плян інтарэсы дзяржавы. Так, напрыклад, губернатар штату Нью-Ёрк, Альфред Сыміт, пачаў падтрымліваць ідэю пабудовы магутных дзяржаўных электрастанцый.

Зараз-жа супроць яго ўзынялася „грамадзкая думка“. Ва ўсім штаце выказалася супроць 3479 прамоўшай перад 331.000 слухачамі. Была выдана ў 190.000 экзэмплярах кніга, у якой ганьбілася асока Сыміта. Нават на выхаванні моладзі ў патрэбным яму кірунку трэст з'яўянуў увагу. Было пераглядана 25 падручнікаў; 14 з іх былі прызнаны шкоднымі для трэсту і... выкладаны: другая частка па заданню трэсту была перапрапавана і, нарэшце, было выдана 106.000 сваіх, новых падручнікаў і разъяснякована ў 491 школе. Тыя настаўнікі, якія не згадвалі дапамогу, нават, у 5.000 даляраў. Універсітеты ў Гарвардзе, Чыкаго, Мічигане, тэхнолагічныя інстытуты ў Масачузэце, Бальтиморы атрымалі па 30.000 даляраў на досьледы аб карыснасці прадпрыемстваў трэсту. Члены парламенту і розных установ таксама атрымалі „гонорар“ за дапамогу і падтрымку. Газэты маюць прыбыток ад трэсту да 28 да 38 мільёнаў даляраў штогод і, зразумела, сварыца з такімі кліентамі ахвоты ня маюць. Адным словам, прыведзена была ў рух усі амэрыканская „дэмократыя“.

Шмат грошай каштавала гэтая „грамадзкая думка“. Але вынікі былі здавальняючыя. Сам Гувэр выказаўся:

— Дзяржава не павінна ісці на конкурэнцыю з грамадзянамі сваёй краіны.

А прэзыдэнт Кулідж (у 1927 г.) забараніў дзяржаўную эксплатацыю нават тэй адзінай электрастанцыі (Мосл-Шоальс, на р. Тэнесі), якая да гэтага часу была пабудавана дзяржавай.

Толькі непакойны Сыміт змагаецца. Ён нават прывёў самы важны доказ, што водныя рэсурсы не належаць прадпрыемкам, а „даны нам богам“. Хоць у Амэрыцы і судзяць за бязбожжа, але ў гэтай справе і такі доказ не памог.

Справа-ж із абрэзкаў трох дзяржаўных электрастанцый, з якіх адна пабудавана, а дзве ў проекце.

Электрастанцыя Мосл-Шоальс пабудавана ў часе вайны для вырабу азоту на ваенныя мэты. Ужо тады „грамадзяне сваёй краіны“ дасылалі абежнікі, што справа гэта бескарысная, але ў такі алказны момант іх не паслухаліся. Гэтая пабудова з'яўляецца пакуль што самай вялікай у сусвете, дае 2 мільёны конскіх сіл. Каштавала 300 мільёнаў рублёў. А заводы ўжо 10 год яўняюць працу. Электраэнэргія прадаецца па 1 цэнту за кілётрову прымяшчалася на 1 цэнт. Але прадае яе спажывальнікам па 8 цэнтаў.

Тады выступіў вядомы Форд. Ён засыпаў усю краіну літаратурай, у якой даводзілася, што ў Мосл-Шоальс можна вырабляць штучныя угнайаніні, і што ён, Форд, бярэцца за гэтую справу, калі згадуць электрастанцыю яму ў арэнду на 100 год, ды яшчэ ўкладуць у яе 200 мільёнаў даляраў. З такай самай прапановай выступіла і другая кампанія.

Зноў загаварыла „грамадзская думка“. Нарэшце конгрэс пасланікі, каб электрастанцыя эксплатаставалася дзяржавай. А прэзыдэнт Кулідж, як мы бачылі, не згадзіўся. Забарона прэзыдэнту мае моц на 2 гады. Гэтыя два гады мінулі, зрабіўся прэзыдэнт Гувэр, але адважыцца на карыстанье дзяржаўнай электрастанцыі ён таксама ня можа.

1) Ф. Капелюш—„Сверхмоцныя гosударственныя установки в С. Ш.“, „Мировое хоўство“ № 3—4 за 1929 г.

Бо гэта ёсьць, з аднаго боку, „конкурэнцыя з грамадзянамі сваёй краіны“, а з другога—вельмі небяспечны прыклад... „соцыйзізму“ (!).

Але жыцьцё бярэ сваё. Інтарэсы дзяржавы вылагаюць агульна дзяржаўных электрастанцій. Ужо ў 1926 годзе з'явіўся проект электрастанцыі на раёне с. Лоўрэнцы. Гэтая станцыя можа дасыць 5 мільёнаў конскіх сіл і, апрача таго, зусім рэорганизуе шляхі зносіц у гэтым раёне. Нават Гувэр павінен быў прызнаць, што гэта реч вельмі карысная для дзяржавы.

Але... што скажуць „грамадзяне“?

Да таго-ж яшчэ той самы „рэволюцыйны“ Сыміт чамусыці выступіў супроць. Што за дзіва такое? А справа вельмі простая: ён належыць да тых „грамадзян“, якія трymаюць у сваіх руках чыгункі. А гэтая чыгункі могуць дасыць меншы прыбытак, калі з'яўляюцца новыя танкі водныя шляхи.

Але зусім адмовіца ад такога карыснага проекту немагчыма. 1 вось пачынаеца гульня ў хованкі. Усе меркаваны, нааралы вядуцца толькі вакол пытання аб шляху. Вылічваюць, як палепішыцца ён, які прыбытак дасыць краіне, якія патрэбічы заладзіцца і г. д. Ну, а гэтыя 5 мільёнаў конскіх сіл так сабе, паміж іншым, можна будзе ці выкарыстоць самім, ці аддаць у арэнду „грамадзянам“. Не адмаліцца-ж ад іх? А будзем мы не для энэргіі, а толькі для рэорганізацыі воднага шляху.

Таксама ідзе справа і аб трэцім электрастанцыі, Болдэр-Дам (на р. Колерадо, у Каліфорніі). Гэта цікавая рэчка цічэ ў таких ціснінах („каньёнах“), што берагі яе часам стромка з'язымаюцца больш як на кілёмэтр. У вадным такім месцы калі гораду Лес-Анжэлесі і з'яўляюцца пабудаваць дамбу мэтраў з 200 вышыні. Павінна стварыцца возера, для запаўнення якога досыць значная рака Колерадо мусіць спыніць свой бег на 1½ гады. Станцыя можа дасыць 3,6 мільярдаў кілётров і, акрамя таго, аўводзіць суседні засушлівы раён.

Зразумела, і тут, каб адвясіці вочы „грамадзянам“, уся ўвага наўкіроўваецца на абвадненне. Але іх гэтым не ашукаеш. Член парламенту Е. Лезервуд проста кажа:

— Гэта яны наўмысльна кажуць, што маеща на ўвазе абвадненне. На справе-ж галоўная мэта—здабыць энэргію.

А газета Хэрста патрабуе съледства, каб высвягліць, хто дапамагае гэтай выдумцы і хто пасылае дзеячом дармовыя фрукты, каб склоніць на свой бок. Нават ваду Колерадо зганділі, казалі, што яна шкодная для ўжывання.

Мусім зазначыць, што мы прыводзім тут толькі найбольш харэктэрныя, цікавыя моманты змагання. „Грамадзяне“ маюць досыць сродкаў, каб мобілізаваць больш разумных выступленін і довады. Але сэнс усіх справы ад гэтага не з'яўляецца.

НОВЫ ТЫП ГАРАЖА Ў АМЭРЫЦЫ

Дзесяць аўтомобіляў у маленьком гаражы

Інжынэр Моржон (Амэрыка) з'яўляецца вынаходцам гэтага адзінага па сваій конструкцыі гаража. Унутры на сталёвых ланцугах вісіц пляцформы, прычым на кожную з іх з'яўляюццаца па адным аўтомобілю.

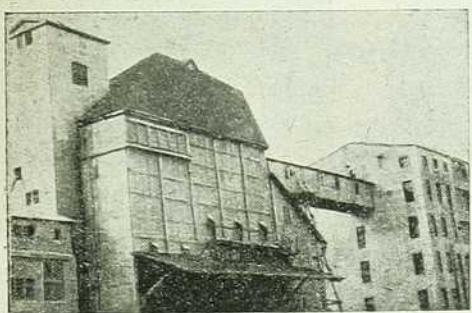
Інжынэр Моржон мэркуе, што яго гараж, пабудаваны на скілтлі, з пад'ёмнымі пляцформамі дасыць магчымасць практычна развязаць пытанне аб пабудове гаражаў у вялікіх шыльна заселеных гарадах, бо яго гараж змайе месца ўсяго 17 × 25 квадратовых футаў.



БУДУЕМ СВАЮ ГАСПАДАРКУ



У Закаўказье пабудаваны новы курорт Іхалтубо, у якім будучы лячыца хворыя, галоўным чынам, на раматуз. На прадагу году курорт будзе працуваць каля 15.000 хворых. На малюнку: галоўны будынак поліклінікі.



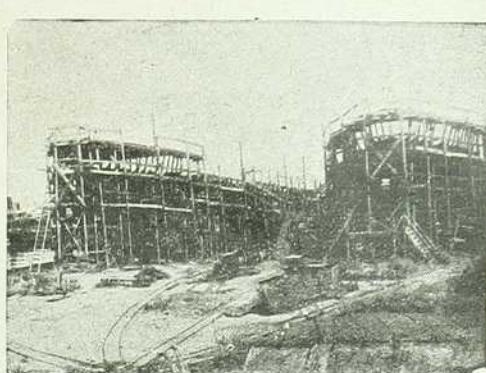
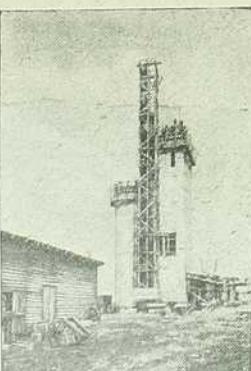
У Інгушеты, пры станцы Назрань пабудаваны новы элеватор. На малюнку: агуліна від элеватора.



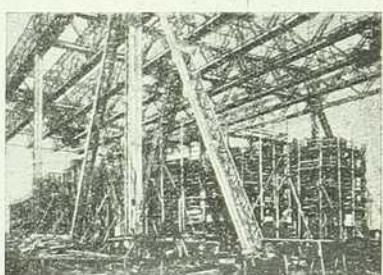
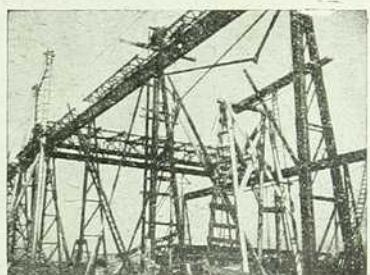
Круцельныя машыны па выдачы пабудаванай (1929 г.) новай адбельтай фабрыцы сасноўская мануфактуры ў Іванава-Вазыанску.



Зълеваз: першыя ў СССР гадзіннікава фабрыкі. За сёлетні год фабрыка мае выпусціць 150 тысяч штук будзільнікаў, ціна якіх будзе танейшая за цenu замежных будзільнікаў (6 рублеў заместа 10). На малюнку: зборачны цех. Справа: пабудованный ў цэнтральным пасёлку "Гігант" вілізарны элеватор.

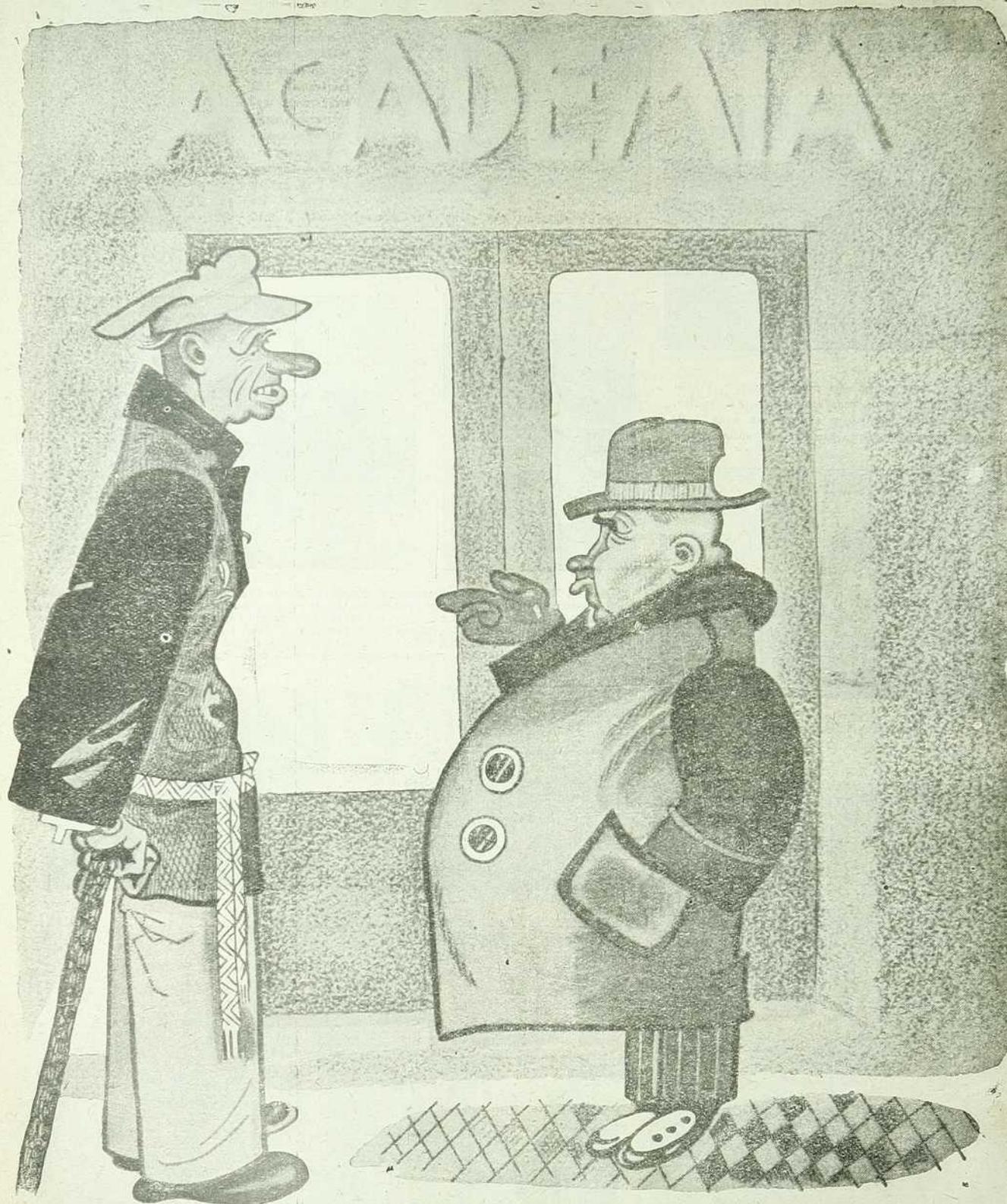


Завод імя Маркі ў Ленінградзе заканчвае пабудову 8 новых буйных судноў і сарыі двухмоторных морскіх шхун, грузапад'ёмнасцю па 6.000 тон. На малюнках зверху зълеваз басейн, у якім дабудоўваюцца ледакол "Горос" і 3 таварасажырскія параходы; справа—будаўніцтва шхун; у іншім справа—вілізарны судны "Бела Куп" і "Макс Гелы", пабудова якіх заканчваецца на ленінградскай паўночнай суднабудаўніцай верфі; зълеваз—першы перысоўны крант на новай вілізарнай лесазэкспортнай гавані, якая будзе ў Ленінградзе.



Новы корпус элевастаціі "Красны Октябрь", які будзе ў Ленінградзе. Працоўныя Савенкаў Савенкаў Савенкаў ужываюць усе заходы, каб, на глезінчы на позынню зіму, на разынку яясну, на малую колькасць снегу, поўнасцю і связасовы выкананы пачын лесазарніковак.

ГОДНЫЯ І НЯГОДНЫЯ



АКАДЕМІК, ЯКІ НЯ МАЕ ГОДНАСЬЦІ ПРОФЭСАРА:

— Я чуў, профэсар, што вы зрабілі даклад з марксыцкім ухілам?

ПРОФЭСАР, ЯКІ НЯ МАЕ ГОДНАСЬЦІ АКАДЕМІКА:

— Так, я давёў, што блажэнны мучанік Андрэй Баболя, мошчы якога знаходзіліся ў полацкім катэдральным касьцёле, сапраўды зьяўляеца беларускім святым, і што творы яго, як і казанскі святае прэпадобнае Ефрасінні Полацкае, зьяўляюца беларускім нацыянальнымі па форме і пролетарскімі па зъмесце.

ПЕРШЫ ІЛЮСТРАВАНЫ
ДВУХТЫДНЁВЫ ЧАСОПІС
ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

24
НУМАРЫ

ШТОМЕСЯЧНЫ БЕЛАРУСКІ ЧАСОПІС
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ,
ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ

„ПОЛЫМЯ“

12
КНІЖОК

замест 12 рублёў—
толькі 10 руб.

Падпісчыкі, якія ўнясць пры падпісцы
поўнасцю 10 рублёў, атрымаюць на
працягу 1931 г. адразу два часопісы—
„Чырвоная Беларусь“ і „Полымя“.
Падпісчыкі час. **„Полымя“**, якія ўжо
унеслі гадавую плату, будуть атры-
мліваць час. **„Чырвоная Беларусь“**
дармова.

НА 1931 ГОД

„ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“

На 1 год 3 р.
" паўгода 1 р. 50 к.
" 3 месяцы — 75 к.
Цана асобн. нумару — 15 к.

„ПОЛЫМЯ“

На 1 год замест 12 р.—10 руб.
" паўгода — 5 руб.
" 3 месяцы — 3 руб.
Цана асобн. нумару — 1 руб.

ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:

Бюро падпіскі БДВ (Менск,
Савецкая, 63), яго аген-
тура, акруговыя аддзе-
леныя і ўсе кнігарні БДВ,
кіёскі контрагэнцтва
друку, усе пошты і ліст-
носцы ў гарадох і вёсках
БССР

ПАДПІСНАЯ ЦНА



АДДЗЕЛ ПАДПІСНЫХ і ПЭРЫОДЫЧНЫХ ВЫДАНЬНЯЎ

ПАДПІШЫСЯ на 1931

на адзіны ў БССР Ілюстраваны двухтыднёвы часопіс тыпу лепшых ілюстраваных часопісаў СССР

Чырвоная Беларусь

ПАД РЭДАКЦЫЯЙ МІХАСЯ ЧАРОТА

У „Чырвонай Беларусі“ на працягу 1931 г. будуць зъмешчаны:

Апавяданьні: Арапава, З. Бядулі, С. Баранавых, Іл. Баравікі, Вольнага, Тараса Гушчы, Цішкі Гартнага, Платона Галавача, Даўгапольскага, Міхася Зарэцкага, Ізбаха, Васіля Каўала, Элі Кагана, Р. Кальтофэн, М. Кальтофэн, М. Лынькова, Ліманоўскага, Р. Мурашкі, Маўра, М. Нікановіча, Нёманскага, Кузьмы Чорнага, Міхася Чарота і інш.

Поэмы і вершы: А. Александровіча, Асталенкі, Янкі Бобрыка, П. Броўкі, М. Багуна, Алеся Звонанка, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Крапівны, Максіма Лужаніна, Валерыя Маракова, І. Плайніка, Юлія Таубіна, Ізі Харыка, Ул. Хадыкі, М. Хведаровича, Міхася Чарота, С. Шушкевіча і інш.

Нарысы і фэльетоны: Бяліны-Падгаецкага, Бэндэ, Вольнага, Яўгена Жуна, Цімоха Зарэчнага, Клімчуга, Мікуліча, Васіля Сташэўскага, Шкадарэвіча, Хв. Шынклера.

Малюнкі і фото: Ахрэмчыка, Азгура, Бразэра, Булычова, Вал. Волкава, Давідовіча, Кіпніса, Барыса Малкіна, Мазэлева, Ул. Семянікі, Салавейчыка, М. Філіповіча і цэлага шэрагу раённых корэспондэнтаў.

УСЯГО „ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“ ДАЕ Ў ГОД:

звыш 1000 фотодздымкаў, якія ілюструюць соцыялістычнае будаўніцтва СССР і БССР, а таксама замежнае жыцьцё, звыш 300 малюнкаў лепшых мастакоў, звыш 200 апавяданьняў, вершай і нарыйсай.

„Чырвоная Беларусь“ будзе высьвятляць:

самая широкія праявы жыцьця, рэконструкцыйнага пэрыяду і магутнага наступу па ўсяму фронту вёскі соцыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, змаганьне за пяцігодку ў чатыры гады, колектывізацыю сельскай гаспадаркі і інш.

Умовы падпіскі:

На 1 год	На 6 мес.	На 3 мес.	
р.	р.	р.	к.
3	—	1	50
		—	75

Асобны нумар каштую **15 к.**

Падпіска прымоецца: Аддзелам падпісных і пэрыодычных выданьняў БДВ, Менск, Савецкая, 79; усімі кнігарнямі, кіёснамі і упраўнаважанымі БДВ, усімі пашт.-тэлеграфнымі канторамі і крамамі спажыв. кооперацыі.

Тэлефон рэдакцыі
17-09

Тэлефон бюро
падпіскі 17-12